



HRVATSKI SABOR

P.Z.E. br. 95

Klasa: 310-01/08-01/01

Urbroj: 65-08-02

Zagreb, 30. svibnja 2008.

**ZASTUPNICIMA HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICIMA RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 137. i 153. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem ***Prijedlog zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, s Konačnim prijedlogom zakona***, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora dostavila Vlada Republike Hrvatske, aktom od 21. svibnja 2008. godine uz prijedlog da se sukladno članku 161. Poslovnika Hrvatskoga sabora predloženi Zakon donese po hitnom postupku.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila mr. sc. Božidara Pankrećića, ministra poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, te Krešimira Kuterovca, mr. sc. Josipa Kraljičkovića, Srećka Selanca i Stjepana Mikočevića, državne tajnike Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.

**PREDSJEDNIK**

**Luka Bebić**



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

P.Z.E. br. 95

Klasa: 310-01/08-01/01

Urbroj: 5030116-08-1

Zagreb, 29. svibnja 2008.

REPUBLIKA HRVATSKA  
61 - HRVATSKI SABOR  
ZAGREB, Trg Sv. Marka 6

Primljeno: 30-05-2008	
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.
310-01/08-01/01	65
Unutarnji broj:	Prij.
50-08-01	1

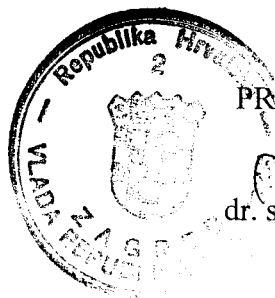
PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

Predmet: Prijedlog zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 84. Ustava Republike Hrvatske i članaka 129., 159. i 161. Poslovnika Hrvatskoga sabora, Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, s Konačnim prijedlogom zakona za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila mr. sc. Božidara Pankretića, ministra poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, te Krešimira Kuterovca, mr. sc. Josipa Kraljičkovića, Srećka Selanca i Stjepana Mikočevića, državne tajnike u Ministarstvu poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.



PREDSJEDNIK

dr. sc. Ivo Sarader

**PRIJEDLOG ZAKONA O OZNAKAMA IZVORNOSTI,  
OZNAKAMA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA  
I OZNAKAMA TRADICIONALNOG UGLEDA  
POLJOPRIVREDNIH I PREHRAMBENIH PROIZVODA,  
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

**PRIJEDLOG**  
**ZAKONA O OZNAKAMA IZVORNOSTI, OZNAKAMA ZEMLJOPISNOG**  
**PODRIJETLA I OZNAKAMA TRADICIONALNOG UGLEDA POLJOPRIVREDNIH**  
**I PREHRAMBENIH PROIZVODA**

**I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA O OZNAKAMA IZVORNOSTI, OZNAKAMA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA I OZNAKAMA TRADICIONALNOG UGLEDA POLJOPRIVREDNIH I PREHRAMBENIH PROIZVODA**

Ustavna osnova za donošenje Zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda sadržana je odredbama članka 2. stavka 4. podstavka 1. Ustava Republike Hrvatske.

**II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE MORAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI**

**1. Ocjena stanja**

Prije donošenja prvog Zakona o hrani (NN, br. 117/2003, 130/2003, 48/2004 i 85/2006), način stjecanja, sustav zaštite i ostvarivanje prava u korištenju oznake zemljopisnog podrijetla i oznake izvornosti hrane bilo je regulirano Zakonom o oznakama zemljopisnog podrijetla proizvoda i usluga (NN, br. 78/99 i 127/99), u nadležnosti Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo. Donošenjem Zakona o hrani Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja postaje nadležno tijelo u pogledu spomenutih oznaka za hranu ali i u pogledu novih oznaka tradicionalnog ugleda koje se 2003. godine po prvi puta spominju u Republici Hrvatskoj.

Sukladno proceduri koja je bila u nadležnosti Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo registrirano je sedam naziva prehrambenih proizvoda i to pet s oznakom izvornosti (Istarski pršut, Torkul – maslinovo ulje, Cetinski sir, Driški pršut i Paški baškotin) i dvije s oznakom zemljopisnog podrijetla (Paški sir i Slavonski domaći kulen/kulin). Sve spomenute oznake moraju obnoviti svoju zaštitu sukladno novoj proceduri koja je u nadležnosti Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja.

Trenutno je u Republici Hrvatskoj područje oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda regulirano kroz nekoliko zakonskih i podzakonskih akata. Za prehrambene i poljoprivredne proizvode namijenjene za ljudsku prehranu primjenjuje se Zakon o hrani (NN, broj 46/2007) te pravilnici doneseni na temelju starog Zakona o hrani, a koji su još uvijek važeći: Pravilnik o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla hrane (NN, br. 80/2005 i 11/2007) i Pravilnik o priznavanju posebnih svojstava hrane i dodjeli oznake „tradicionalni ugled“ (NN, br. 127/2005).

Pravilnik o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla hrane većim dijelom bio je usklađen s relevantnim propisima EU koji su u vrijeme njegovog donošenja bili na snazi. U to vrijeme za spomenute oznake na snazi je bila Uredba Vijeća (EEZ) br. 2081/92 od 14. srpnja 1992. o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti za poljoprivredne i

prehrambene proizvode. Osim ove glavne, u EU je bilo doneseno i još niz drugih Uredbi i Odluka od strane Komisije i Vijeća, a koje su se odnosile na navedeno područje. Razlog za djelomičnu neusklađenost je taj što je navedeni Pravilnik donesen na temelju Zakona o hrani koji se odnosi isključivo na hranu, stoga se i navedeni Pravilnik ne primjenjuje na ostale poljoprivredne proizvode koji nisu namijenjeni za ljudsku prehranu kao što su primjerice: ukrasno cvijeće i bilje, pluto, eterična ulja i slično. U Republici Hrvatskoj po pitanju zaštite oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla za poljoprivredne proizvode koji nisu namijenjeni za ljudsku prehranu i dalje se primjenjuje Zakon o oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama izvornosti proizvoda i usluga (NN br. 173/03, 76/07) koji je u nadležnosti Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo i koji se primjenjuje na sve ostale proizvode i usluge koji nisu uređeni posebnim propisima.

Pravilnik o priznavanju posebnih svojstava hrane i dodjeli oznake „tradicionalni ugled“ u potpunosti je bio usklađen s tadašnjim relevantnim propisima EU koji su bili na snazi i to Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2082/92 od 14. srpnja 1992. o potvrdama o osobitim svojstvima poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda te nizom Uredbi i Odluka od strane Komisije i Vijeća, a koje su se odnosile na navedeno područje.

Međutim, Europska unija je u ožujku 2006. godine donijela nove propise za područje spomenutih oznaka koje su zamijenile gore navedene Uredbe iz 1992. godine. Glavne Uredbe su:

- ⇒ Uredba Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda,
- ⇒ Uredba Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima.

U međuvremenu donesene su i njihove provedbene Uredbe:

- ⇒ Uredba Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća 510/2006 o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda,
- ⇒ Uredba Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007 koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima.

Zaštita oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda je oblik prava intelektualnog vlasništva koji u Republici Hrvatskoj nije dovoljno iskorišten, iako bi se na taj način mogla ugraditi dodatna vrijednost u proizvode koji se odlikuju posebnom kakvoćom. Gotovo sve Hrvatske regije poznate su po nekom od proizvoda koji imaju jedinstvenu recepturu i svaki od njih je po mnogočemu „priča“ o bogatoj tradiciji, iskustvu, iznimnom podneblju i životu te običajima brojnih generacija hrvatskih obitelji. Stoga je neupitno da se takav gospodarski i marketinški potencijal mora kroz spomenute sustave zaštite više iskoristiti, a u svrhu obogaćivanja tržišne ali i turističke ponude. Osim toga, poticanje proizvodnje zaštićenih autohtonih proizvoda kao i njihova promocija mogla bi značajno doprinijeti ruralnom gospodarstvu, posebno područjima s manjim mogućnostima ili udaljenijim područjima i to na način da isto ima utjecaja na povećanje prihoda tim gospodarstvenicima te zadržavanjem ruralnog stanovništva na tim područjima.

## **Glavni razlozi za donošenje Zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda**

### **Usklađivanje s novim uredbama EU: Uredbom 510/2006 i Uredbom 509/2006**

Kao što je već prethodno spomenuto Europska unija donijela je nove propise kojima se uređuje područje ovih triju oznaka. Također, u međuvremenu došlo je do početka pregovora s Europskom unijom (screening) za područje poljoprivrede u koju spada i ovo područje oznaka odnosno područje „politike kvalitete“, stoga je razvidna potreba za daljnjim usklađivanjem ovog područja kako bi se omogućila harmonizacija s relevantnim EU propisima. Potpuno usklađivanje spomenutog područja moguće je jedino kroz donošenje jedinstvenog zakonskog akta jer će se jedino na ovakav način proširiti pravni okvir zaštite i na poljoprivredne proizvode koji nisu namijenjeni za ljudsku prehranu.

### **Pregled zakonodavstva država članica Europske unije s kojim se Zakon usklađuje**

- Uredba Vijeća (EZ) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda;
- Uredba Vijeća (EZ) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima;

Donošenjem provedbenih propisa na temelju ovoga Zakona Republika Hrvatska uskladit će svoje zakonodavstvo i s:

- Uredbom Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća 510/2006 o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda;
- Uredbom Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007 koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima.

## **2. Osnovna pitanja koja se predloženim Zakonom uređuju**

Zakonom se uređuju sljedeća pitanja:

- postupak zaštite oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na nacionalnoj razini;
- postupak zaštite oznaka tradicionalnog ugleda na nacionalnoj razini;
- postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na razini Europske unije;
- postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka tradicionalnog ugleda na razini Europske unije;
- s užbene kontrole i utvrđivanje sukladnosti sa specifikacijom proizvoda.

### **3. Posljedice koje će donošenjem Zakona proisteći**

Odredbama predloženog Zakona omogućuje se proizvođačima u Republici Hrvatskoj ista zaštita za proizvode koju imaju i proizvođači u zemljama Europske Unije kao i njihova prepoznatljivost na tržištu. Time se neizravno ostvaruje i jedan od prioritetnih ciljeva hrvatske poljoprivredne politike, a to je podizanje razine konkurentnosti domaće proizvodnje.

Također, odredbama predloženog Zakona uskladit će se područje zaštite oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda s relevantnim propisima Europske unije. Obzirom da je spomenuto područje sastavni dio pregovora u Poglavlju 11. Poljoprivreda i ruralni razvitak na ovaj način će se osigurati nesmetani pregovori u navedenim područjima.

### **III. OCJENA POTREBITIH SREDSTAVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA**

Za provedbu ovoga Zakona potrebna sredstva osigurana su već i sada u Državnom proračunu kroz proračunske stavke Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja. Stoga nije potrebno osigurati dodatna sredstva za provođenje ovoga Zakona.

### **IV. RAZLOZI DONOŠENJA ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Odredbama članaka 159. i 161. Poslovnika Hrvatskog sabora („Narodne novine“ broj 6/02, 41/02, 91/03 i 58/94) predviđena je mogućnost da zakon može biti donesen po hitnom postupku ako to, između ostalog, zahtijevaju osobito opravdani državni razlozi.

Vlada Republike Hrvatske je dopisom od 26. svibnja 2003. godine, Klasa: 011-01/03-02/02, Ur. broj: 5030102-03-2, obavijestila ovo Ministarstvo da će se, u skladu s postignutim dogovorom s predstavnicima Hrvatskog sabora, svi zakonski prijedlozi koji se predlažu Hrvatskom saboru nakon 1. lipnja 2003. godine, a koji predstavljaju usklađivanje zakonodavstva Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije i utvrđeni su kao prioriteta Vlade Republike Hrvatske do kraja mandata, upućivati u proceduru po hitnom postupku.

Prema NPPEU za 2008. godinu predviđeno je donošenje ovoga Zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda u II. kvartalu 2008. godine.

Imajući u vidu da se ovim Prijedlogom zakona usklađuje zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije te da je njegovo donošenje predviđeno Nacionalnim programom za pridruživanje Europskoj uniji za 2008. godinu predlaže se donošenje po hitnom postupku.

**KONAČNI PRIJEDLOG  
ZAKONA O OZNAKAMA IZVORNOSTI, OZNAKAMA ZEMLJOPISNOG  
PODRIJETLA I OZNAKAMA TRADICIONALNOG UGLEDA  
POLJOPRIVREDNIH I PREHRAMBENIH PROIZVODA,  
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

**Glava I.  
OPĆE ODREDBE**

***Predmet Zakona*  
Članak 1.**

Ovim se Zakonom:

- uređuje postupak zaštite oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na nacionalnoj razini;
- uređuje postupak zaštite oznaka tradicionalnog ugleda na nacionalnoj razini;
- uređuje postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na razini Europske unije;
- uređuje postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka tradicionalnog ugleda na razini Europske unije;
- uređuju službene kontrole i utvrđivanje sukladnosti sa specifikacijom proizvoda.

***Područje primjene u pogledu oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla*  
Članak 2.**

- (1) Odredbama ovoga Zakona propisuju se pravila o zaštiti oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla za poljoprivredne proizvode namijenjene za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. koji je sastavni dio ovoga Zakona, te za prehrambene proizvode navedene u Prilogu II. koji je sastavni dio ovoga Zakona i poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu III. koji je sastavni dio ovoga Zakona.
- (2) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se na proizvode vinarskog sektora, osim na vinski ocat, niti na jaka alkoholna pića. Ovim se stavkom ne dovodi u pitanje primjena odredbi Zakona o vinu (NN 96/03) i propisa doneseni na temelju istoga.
- (3) Prilozi II. i III. ovoga Zakona mogu se mijenjati i dopunjavati sukladno izmjenama i dopunama popisa prehrambenih proizvoda i poljoprivrednih proizvoda koje usvoji Europska Komisija.
- (4) Na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla na koje se odnose odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se odredbe posebnih propisa kojima se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.



***Područje primjene u pogledu oznaka tradicionalnog ugleda***

**Članak 3.**

- (1) Ovaj Zakon propisuje pravila prema kojima se oznake tradicionalnog ugleda mogu priznati:
- (a) poljoprivrednim proizvodima namijenjenim za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. ovoga Zakona;
  - (b) prehrambenim proizvodima navedenim u Prilogu IV. koji je sastavni dio ovoga Zakona.
- (2) Prilog IV. ovoga Zakona može se mijenjati i dopunjavati sukladno izmjenama i dopunama popisa prehrambenih proizvoda koje usvoji Europska Komisija.
- (3) Na oznake tradicionalnog ugleda na koje se odnose odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se odredbe posebnih propisa kojima se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.

**Glava II.**

**ZAŠTITA OZNAKA NA RAZINI REPUBLIKE HRVATSKE**

**Poglavlje 1.**

**ZAŠTITA OZNAKA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA I OZNAKA IZVORNOSTI  
POLJOPRIVREDNIH I PREHRAMBENIH PROIZVODA**

***Oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla***

**Članak 4.**

- (1) U smislu ovoga Zakona:
- (a) „Oznaka izvornosti“ - naziv je regije, određenog mjesta ili, u iznimnim slučajevima, zemlje koji se koristi za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda:
    - koji potječu iz te regije, odnosno iz tog mjesta ili iz te zemlje,
    - čija kakvoća ili karakteristike, u bitnom ili isključivo, nastaju pod utjecajem posebnih prirodnih i ljudskih čimbenika određene zemljopisne sredine, i
    - čija se proizvodnja, prerada i priprema u cijelosti odvija u tom zemljopisnom području.
  - (b) „Oznaka zemljopisnog podrijetla“ - naziv je regije, određenog mjesta ili, u iznimnim slučajevima, zemlje koji se koristi za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda:
    - koji potječu iz te regije, odnosno iz tog mjesta ili iz te zemlje, te
    - koji ima specifičnu kakvoću, ugled ili drugo obilježje koje se pripisuje njegovom zemljopisnom podrijetlu, i
    - čija se proizvodnja i/ili prerada i/ili priprema odvija u tom zemljopisnom području.
- (2) Tradicionalni zemljopisni ili nezemljopisni nazivi koji se koriste za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda koji udovoljavaju uvjete iz stavka 1. ovoga članka smatrat će se oznakama izvornosti ili oznakama zemljopisnog podrijetla.

- (3) Bez obzira na stavak 1. podstavak (a) ovoga članka, neke oznake zemljopisnog podrijetla smatrat će se oznakama izvornosti, kada sirovine za te proizvode dolaze iz zemljopisnog područja koje je šire ili različito od područja prerade, pod uvjetom da:
- (a) je područje proizvodnje sirovina definirano,
  - (b) postoje posebni uvjeti za proizvodnju sirovina, i
  - (c) postoji sustav inspekcije koji osigurava udovoljavanje zahtjeva navedenih u podstavku (b) ovoga stavka.
- (4) Oznake iz stavka 3. ovoga članka, morale su prije 1. svibnja 2004. biti priznate kao oznake izvornosti u Republici Hrvatskoj.
- (5) Popis sirovina iz stavka 3. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar nadležan za poljoprivredu, ribarstvo i ruralni razvoj (u daljnjem tekstu: ministar).

***Generički nazivi, nazivi koji su u sukobu s nazivima biljnih sorti  
i životinjskih pasmina, homonimi i žigovi***  
**Članak 5.**

- (1) Nazivi koji su postali generički, ne mogu se registrirati.
- (2) U smislu ovoga Zakona „naziv koji je postao generički“ znači naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda, koji je unatoč povezanosti s mjestom ili regijom u kojoj je poljoprivredni ili prehrambeni proizvod prvobitno proizveden ili stavljen na tržište, postao uobičajen naziv nekog poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda u Republici Hrvatskoj. Pri utvrđivanju je li neki naziv postao generički ili ne, uzimaju se u obzir svi čimbenici, a posebno:
- (a) postojeća situacija u Republici Hrvatskoj i u područjima potrošnje;
  - (b) odgovarajuće nacionalno zakonodavstvo.
- (3) Naziv se ne može registrirati kao oznaka izvornosti ili oznaka zemljopisnog podrijetla kada je u sukobu s nazivom neke biljne sorte ili životinjske pasmine i koji zbog toga može dovesti potrošača u zabludu o pravom podrijetlu proizvoda.
- (4) Naziv koji je u cijelosti ili djelomično homonim s nazivom koji je već registriran u skladu s ovim Zakonom, registrirat će se uz odgovarajuće poštivanje lokalne i tradicionalne uporabe te stvarnog rizika od dovođenja u zabludu potrošača. Posebno:
- (a) neće se registrirati naziv koji je homonim i koji pogrešno upućuje potrošača da proizvod dolazi iz nekog drugog područja, čak i ako je takav naziv točan u odnosu na stvarno područje, regiju ili mjesto podrijetla tih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda,
  - (b) kada se upotrebljava registrirani naziv koji je homonim, mora se voditi računa da u praksi postoji dovoljna razlika između homonima koji se registrira kasnije i naziva koji je već upisan u registar, pazeći pri tome da se prema proizvođačima postupa na nepristran i pravedan način i da se potrošač ne dovede u zabludu.
- (5) Oznaka izvornosti ili oznaka zemljopisnog podrijetla neće se registrirati ako bi takva registracija, zbog ugleda, poznatosti i duljine uporabe žiga, mogla dovesti potrošače u zabludu o pravom podrijetlu proizvoda.

### ***Specifikacija proizvoda***

#### **Članak 6.**

- (1) Da bi mogao dobiti zaštićenu oznaku izvornosti (ZOI) ili zaštićenu oznaku zemljopisnog podrijetla (ZOZP), poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti u skladu sa specifikacijom proizvoda (u daljnjem tekstu: specifikacija).
- (2) Specifikacija uključuje najmanje:
  - (a) naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji sadrži oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla;
  - (b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući, ako je primjereno, sirovine, te glavne fizikalne, kemijske, mikrobiološke ili organoleptičke karakteristike poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda;
  - (c) definiciju zemljopisnog područja, i ako je primjereno, podatke koji pokazuju sukladnost sa zahtjevima iz članka 4. stavka 3. ovoga Zakona;
  - (d) dokaz da poljoprivredni ili prehrambeni proizvod potječe iz određenog zemljopisnog područja iz članka 4. stavka 1. podstavka (a) ili (b), ovisno o oznaci;
  - (e) opis metode dobivanja poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i, ako je primjereno, autentične i nepromjenljive lokalne metode kao i podatke o pakiranju ukoliko skupina u smislu članka 7. stavka 1. ovoga Zakona koja podnosi zahtjev odluči i navede razloge zbog kojih se pakiranje mora obaviti na određenom zemljopisnom području kako bi se sačuvala kakvoća ili osigurala izvornost ili kontrola;
  - (f) podatke koji iskazuju sljedeće:
    - povezanost između kakvoće ili karakteristika poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog okruženja iz članka 4. stavka 1. podstavka (a), ovoga Zakona ili
    - povezanost između specifične kakvoće, ugleda ili neke druge karakteristike poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog podrijetla iz članka 4. stavka 1. podstavka (b) ovoga Zakona;
  - (g) naziv i adresu ovlaštenih tijela koja provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije i njihove specifične zadaće;
  - (h) bilo koja specifična pravila označavanja za taj poljoprivredni ili prehrambeni proizvod;
  - (i) sve zahtjeve propisane posebnim propisima.
- (3) Podaci koji se moraju nalaziti u specifikaciji provedbenim propisom propisuje ministar.

### ***Zahtjev za registraciju***

#### **Članak 7.**

- (1) Zahtjev za registraciju ima pravo podnijeti samo skupina.
- (2) U smislu ovoga Zakona pod pojmom „skupina“ podrazumijeva se svako udruženje proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira na njihov pravni oblik ili sastav. U skupini mogu sudjelovati i druge zainteresirane strane. Uvjeti pod kojima se fizička ili pravna osoba može smatrati skupinom provedbenim propisom propisuje ministar.
- (3) Skupina može podnijeti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili prerađuje.

(4) Zahtjev za registraciju uključuje najmanje:

- (a) naziv i adresu skupine koja podnosi zahtjev;
- (b) specifikaciju navedenu u članku 6. ovoga Zakona;
- (c) jedinstveni dokument koji sadrži sljedeće:
  - glavne točke specifikacije: naziv i opis proizvoda, uključujući, gdje je to primjereno, specifična pravila koja se odnose na pakiranje i označavanje, te sažetu definiciju zemljopisnog područja,
  - opis povezanosti između proizvoda i zemljopisnog okruženja ili zemljopisnog podrijetla kako je to navedeno u članku 4. stavku 1. podstavku (a) ili (b) ovoga Zakona ovisno o oznaci, uključujući, tamo gdje je to primjereno, specifične elemente opisa proizvoda ili metode proizvodnje koji opravdavaju ovu povezanost.

(5) Zahtjevo n se može zatražiti registracija samo jedne oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.

(6) Dodatne podatke koje sadrži zahtjev i način podnošenja zahtjeva provedbenim propisom propisuje ministar.

### *Postupanje po zahtjevu*

#### **Članak 8.**

(1) Zahtjev za registraciju koji sadrži podatke propisane člankom 7. stavkom 4. i 6. ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja (u daljnjem tekstu: Ministarstvo).

(2) Ministar osniva stručno Povjerenstvo za provedbu postupka registracije oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo).

(3) Povjerenstvo iz stavka 2. ovoga članka razmatra svaki zahtjev kako bi provjerilo je li osnovan i udovoljava li odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla.

(4) Ukoliko je zahtjev potpun, osnovan i udovoljava odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, isti će biti objavljen i na taj način učinjen dostupnim javnosti.

(5) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način i uvjete te provođenje postupka registracije oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla, kao i sadržaj koji se objavljuje sukladno stavku 4. ovoga članka.

### *Prigovor*

#### **Članak 9.**

(1) Svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes i koja ima nastan ili boravište u Republici Hrvatskoj može u propisanom roku uložiti prigovor na zahtjev.

(2) Prigovor se podnosi Ministarstvu u roku od tri mjeseca od dana objave iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona uz odgovarajuću utemeljenu izjavu.

(3) Izjava o prigovoru se prihvaća samo ako ju Ministarstvo primi unutar roka navedenog u stavku 2. ovoga članka, i ako:

- (a) ukaže na nesukladnost s uvjetima navedenim u članku 4. ovoga Zakona; ili
- (b) ukaže da bi registriranje predloženog naziva bilo u suprotnosti s člankom 5. stavcima 3., 4. i 5. ovoga Zakona; ili

- (c) ukaže da bi registriranje predloženog naziva ugrozilo opstojnost posve ili djelomično identičnog naziva ili žiga, ili opstojnost proizvoda koji je već bio zakonito na tržištu najmanje tijekom pet godina prije datuma objave iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona; ili
  - (d) sadrži podatke iz kojih se može zaključiti da je naziv za koji je zatražena registracija generički, u smislu članka 5. stavka 1. i 2. ovoga Zakona
- (4) Povjerenstvo iz članka 8. stavka 2. ovoga Zakona provjerava osnovanost prigovora.
- (5) Ukoliko Ministarstvo ne primi niti jedan prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka naziv se registrira.
- (6) Ukoliko je prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka, Ministarstvo poziva zainteresirane strane da se dogovore.
- (7) Ukoliko zainteresirane strane ne postignu dogovor, Povjerenstvo predlaže ministru daljnje postupanje u pogledu zahtjeva za registraciju uvažavajući mišljenje podnositelja zahtjeva i podnositelja prigovora.
- (8) Rješenje o daljnjem postupanju sa zahtjevom za registraciju objavljuje se u „Narodnim novinama“.
- (9) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način ulaganja prigovora, rokove u postupku prigovora i detaljan postupak povodom prigovora kao i objave u „Narodnim novinama“ u tijeku postupka prigovora.

#### ***Upis u Registar oznaka izvornosti i Registar oznaka zemljopisnog podrijetla***

##### **Članak 10.**

- (1) Nakon provedenog postupka iz članka 8. i 9. ovoga Zakona, Ministarstvo će donijeti rješenje o registraciji oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.
- (2) Danom pravomoćnosti rješenja iz stavka 1. ovoga članka registrirana oznaka izvornosti upisuje se u Registar oznaka izvornosti, a registrirana oznaka zemljopisnog podrijetla upisuje se u Registar oznaka zemljopisnog podrijetla.
- (3) Sadržaj, oblik i način vođenja Registara iz stavka 2. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.
- (4) Rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka objavljuje se u „Narodnim novinama“.

#### ***Upis u Upisnik korisnika registriranih oznaka izvornosti i Upisnik korisnika registriranih oznaka zemljopisnog podrijetla***

##### **Članak 11.**

- (1) Naziv koji je registriran u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, može koristiti svaki gospodarski subjekt koji proizvodi i/ili prerađuje poljoprivredni ili prehrambeni proizvod sukladno odgovarajućoj specifikaciji.
- (2) Skupina iz članka 7. stavka 1. ovoga Zakona koja je podnijela zahtjev iz članka 8. stavka 1. ovoga Zakona, odnosno svaki njezin proizvođač i/ili prerađivač koji je prošao postupak utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom, upisuje se u Upisnik korisnika registriranih oznaka izvornosti ili Upisnik korisnika registriranih oznaka zemljopisnog podrijetla.
- (3) Svaki novi proizvođač i/ili prerađivač koji nije u skupini iz stavka 2. ovoga članka ili koji je član skupine iz stavka 2. ovoga članka, a koji nije prošao postupak utvrđivanja sukladnosti u tijeku postupka registracije oznake, upisuje se u pripadajući upisnik iz stavka 2. ovoga članka na temelju zahtjeva i dokaza o udovoljavanju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka.

- (4) Ministarstvo izdaje svakom pojedinom proizvođaču i/ili prerađivaču iz stavka 2. i 3. ovoga članka rješenje o upisu u pripadajuće upisnike iz stavka 2. ovoga članka.
- (5) Sadržaj, oblik i način vođenja upisnika iz stavka 2. ovoga članka, upis i brisanje iz istih provedbenim propisom propisuje ministar.

### ***Odobrenje promjena specifikacije*** **Članak 12.**

- (1) Skupina koja ispunjava uvjete iz članka 7. stavaka 1., 2. i 3. i koja ima pravni interes može zatražiti odobrenje za izmjenu i dopunu specifikacije, posebno da bi se uvažila dostignuća na području znanosti i tehnologije, ili da bi se izmijenilo zemljopisno područje iz članka 6. stavka 2. podstavka (c) ovoga Zakona. U zahtjevu se moraju opisati zatražene izmjene i dopune specifikacije uz obrazloženja.
- (2) Kada izmjene i dopune specifikacije uključuju jednu ili više izmjena i dopuna jedinstvenog dokumenta, podnošenje zahtjeva za izmjenu i dopunu podliježe postupku navedenom u člancima 7., 8., 9. i 10. ovoga Zakona. Ukoliko su predložene izmjene i dopune specifikacije manje, Povjerenstvo odlučuje o odobrenju zahtjeva bez primjene postupka iz članka 8. stavka 4. i članka 9. ovoga Zakona, a u slučaju odobrenja Ministarstvo objavljuje podatke iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona.
- (3) Kada izmjene i dopune specifikacije ne uključuju nikakve promjene jedinstvenog dokumenta, Povjerenstvo odlučuje o odobravanju predloženih izmjena i dopuna.
- (4) Kada se izmjena i dopuna specifikacije odnosi na privremenu promjenu specifikacije zbog obveznih sanitarnih ili fitosanitarnih mjera koje su uvela nadležna javna tijela, primjenjuje se postupak iz stavka 3. ovoga članka.
- (5) Ministar provedbenim propisom propisuje uvjete i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te utvrđuje što uključuje veće ili manje izmjene jedinstvenog dokumenta.

### ***Proglašenje rješenja o registraciji oznake ništavim*** **Članak 13.**

- (1) Rješenje o registraciji oznake izvornosti, odnosno oznake zemljopisnog podrijetla proglasiti će se ništavim ako se utvrdi da nije osigurana sukladnost s uvjetima navedenim u specifikaciji.
- (2) Postupak proglašavanja rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka može pokrenuti Ministarstvo po službenoj dužnosti i svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes uz prednošenje razloga za takav zahtjev.
- (3) Način i uvjete za pokretanje postupka za proglašavanje rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.
- (4) Rješenje kojim se rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka proglašava ništavim objavljuje se u Narodnim novinama.

***Zaštita***  
**Članak 14.**

(1) Registrirani nazivi zaštićeni su od:

- (a) bilo kakvog izravnog ili neizravnog komercijalnog korištenja registriranog naziva za proizvode koji nisu obuhvaćeni registracijom, ukoliko su ti proizvodi usporedivi s proizvodima registriranim pod tim nazivom ili ukoliko se korištenjem tog naziva iskorištava ugled zaštićenog naziva;
- (b) bilo kakve zlouporabe, oponašanja ili podsjećanja, čak i ako je označeno pravo podrijetlo proizvoda ili ako je naziv proizvoda preveden ili ako mu je dodan izraz poput „stil“, „tip“, „metoda“, „kako se proizvodi u“, „imitacija“ ili slično;
- (c) bilo kakve druge lažne oznake ili oznake koja dovodi u zabludu potrošača glede izvora, podrijetla, prirode ili bitnih osobina proizvoda na unutarnjoj ili vanjskoj ambalaži, na promidžbenim materijalima ili dokumentima koji se odnose na proizvod te od pakiranja proizvoda u ambalažu koja stvara pogrešnu predodžbu o njegovom podrijetlu;
- (d) bilo kakve druge prakse koja može potrošača dovesti u zabludu glede pravog podrijetla proizvoda.

(2) Kada registrirani naziv sadrži u sebi naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji se smatra generičkim, korištenje tog generičkog naziva za odgovarajući poljoprivredni ili prehrambeni proizvod neće se smatrati suprotnim podstavcima (a) ili (b) stavka 1. ovoga članka.

(3) Zaštićeni nazivi ne mogu postati generički.

***Odnos prema žigovima***  
**Članak 15.**

(1) Kada su oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla registrirane u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, prijava za registraciju žiga koji odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 14. ovoga Zakona i koji se odnosi na istu kategoriju proizvoda odbija se, ako je prijava za registraciju žiga predana nakon datuma podnošenja zahtjeva za registraciju oznake.

(2) Žigovi koji su registrirani u suprotnosti s odredbom stavka 1. ovoga članka, mogu se proglasiti ništavim u postupcima propisanim posebnim propisima.

(3) Žig čija uporaba odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 14. ovoga Zakona, koji je registriran za područje Republike Hrvatske u dobroj vjeri u skladu s posebnim propisom, prije datuma podnošenja zahtjeva za registraciju oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, može se nastaviti koristiti pod uvjetom da ne postoji nikakva osnova za njegovo proglašavanje ništavim ili za njegov opoziv prema posebnom propisu.

*Nazivi, oznake i znakovi***Članak 16.**

- (1) Svaki poljoprivredni ili prehrambeni proizvod proizveden i/ili prerađen u skladu sa specifikacijom mora biti označen na način da pored registriranog naziva ima i vidljivi navod »ZAŠTIĆENA OZNAKA IZVORNOSTI«, odnosno »ZAŠTIĆENA OZNAKA ZEMLJOPIŠNOG PODRIJETLA« uz nanošenje pripadajućeg znaka.
- (2) Samo proizvođači i/ili prerađivači koji udovoljavaju uvjete specifikacije i koji su upisani u pripadajući upisnik korisnika iz članka 11. stavka 2. ovoga Zakona, mogu pri označavanju, oglašavanju ili na drugoj dokumentaciji koja se odnosi na poljoprivredni ili prehrambeni proizvod staviti navod i pripadajući znak iz stavka 1. ovoga članka.
- (3) Oblik, veličinu, sadržaj i način izdavanja znaka iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.

*Troškovi***Članak 17.**

U postupku registracije oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla plaćaju se naknade troškova postupka koje propisuje ministar.

**Poglavlje 2.**

**OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA POLJOPRIVREDNIH I  
PREHRAMBENIH PROIZVODA**

*Definicije***Članak 18.**

(1) U smislu ovoga Zakona:

- (a) „posebna svojstva“ označavaju svojstvo ili skup svojstava po kojima se poljoprivredni ili prehrambeni proizvod jasno razlikuje od drugih sličnih prehrambenih ili drugih proizvoda iste kategorije;
- (b) „tradicionalan“ označava dokazanu uporabu na tržištu kroz vremensko razdoblje koje pokazuje prenošenje s generacije na generaciju; ovo vremensko razdoblje je razdoblje koje se općenito pripisuje jednoj ljudskoj generaciji, a to je najmanje 25 godina;
- (c) „oznaka tradicionalnog ugleda“ označava tradicionalni poljoprivredni ili prehrambeni proizvod, kojem kroz registraciju sukladno odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake tradicionalnog ugleda, priznaju posebna svojstva;
- (d) „skupina“ podrazumijeva svako udruženje proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira na njihov pravni oblik ili sastav.

(2) Svojstvo ili skup svojstava iz stavka 1. podstavka (a) ovoga članka mogu biti povezani sa svojstvenim značajkama proizvoda, kao što su njegove fizikalne, kemijske, mikrobiološke ili organoleptičke značajke ili s metodom proizvodnje proizvoda ili sa specifičnim uvjetima koji moraju biti zadovoljeni tijekom njegove proizvodnje.



- (3) Presentacija poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda ne smatra se svojstvom u smislu stavka 1. podstavka (a) ovoga članka.
- (4) Posebno svojstvo definirano u stavku 1. podstavka (a) ovoga članka ne može se ograničiti na kvalitativan ili kvantitativan sastav ili na način proizvodnje propisan posebnim propisima, ili u normama koje je donijelo nadležno tijelo za normizaciju ili u proizvoljnim normama, što se ne primjenjuje kada je posebnim propisima ili normama propisana posebnost proizvoda.
- (5) Skupini iz stavka 1. podstavka (d) ovoga članka mogu se pridružiti druge zainteresirane strane.

### ***Registar*** **Članak 19.**

- (1) Ministarstvo vodi Registar oznaka tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.
- (2) Registar iz stavka 1. ovoga članka ima dvije liste oznaka tradicionalnog ugleda, ovisno o tome je li uporaba naziva poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda rezervirana ili nije, za proizvođače koji se pridržavaju specifikacije proizvoda.
- (3) Sadržaj, oblik i način vođenja Registra iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.

### ***Zahtjevi u odnosu na proizvode i nazive*** **Članak 20.**

- (1) Da bi se uvrstio u Registar iz članka 19. ovoga Zakona, poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti ili proizveden uporabom tradicionalnih sirovina ili ga mora karakterizirati tradicionalni sastav ili način proizvodnje i/ili prerade, koji odražava tradicionalni način proizvodnje i/ili prerade.
- (2) Poljoprivredni ili prehrambeni proizvod čija posebna svojstva proizlaze iz njegovog izvora ili zemljopisnog podrijetla neće se registrirati. Ne dovodeći u pitanje članak 21. stavak 1. ovoga Zakona u nazivu je dozvoljena uporaba zemljopisnih izraza.
- (3) Za registraciju, naziv mora:
  - (a) biti specifičan sam po sebi, ili
  - (b) izražavati posebna svojstva poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda.
- (4) Specifičan naziv, kako je navedeno u stavku 3. podstavku (a) ovoga članka mora biti tradicionalan i u skladu s nacionalnim odredbama ili mora biti ustaljen na temelju uobičajenog korištenja.
- (5) Naziv koji izražava posebna svojstva, kako je navedeno u stavku 3. podstavku (b) ovoga članka ne može se registrirati ako:
  - (a) se odnosi samo na tvrdnje općenite prirode koje se upotrebljavaju za određene poljoprivredne ili prehrambene proizvode ili na one propisane posebnim propisima;
  - (b) je zbunjujući, čiji je poseban primjer upućivanje na očigledna svojstva proizvoda ili je svojstvo takvo da ne odgovara specifikaciji proizvoda (u daljnjem tekstu: specifikacija), pa može navesti potrošača na pogrešno mišljenje o karakteristikama proizvoda.

***Ograničenja uporabe naziva***  
**Članak 21.**

- (1) Odredbe Glave II. Poglavlja 2. ovoga Zakona primjenjuju se ne dovodeći u pitanje posebne propise koji se odnose na intelektualno vlasništvo, posebno žigove, i odredbe Glave II. Poglavlja 1. ovoga Zakona.
- (2) Naziv biljne sorte ili životinjske pasmine može biti dio naziva oznake tradicionalnog ugleda, uz uvjet da ne djeluje zbunjujuće u odnosu na prirodu proizvoda.

***Specifikacija proizvoda***  
**Članak 22.**

- (1) Kako bi se poljoprivredni ili prehrambeni proizvod označio kao oznaka tradicionalnog ugleda (OTU) isti mora biti u skladu sa specifikacijom.
- (2) Specifikacija proizvoda uključuje:
  - (a) naziv iz članka 20. stavka 3. ovoga Zakona koji mora biti na hrvatskom jeziku i po zahtjevu na drugom jeziku s naznakom zahtijeva li skupina registraciju sa ili bez rezervacije naziva;
  - (b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući njegova glavna fizikalna, kemijska, mikrobiološka ili organoleptička svojstva;
  - (c) opis metode proizvodnje koju proizvođači moraju slijediti, uključujući, tamo gdje je to primjereno, prirodu i svojstva upotrijebljenih sirovina ili sastojaka i metodu pripreme poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda;
  - (d) ključne elemente koji određuju posebna svojstva proizvoda i, prema potrebi, osnovne upotrijebljene reference;
  - (e) ključne elemente koji dokazuju tradicionalni karakter proizvoda sukladno članku 20. stavku 1. ovoga Zakona;
  - (f) minimalne zahtjeve i postupke za provjeru posebnih svojstava.
- (3) Podatke koje mora sadržavati specifikacija provedbenim propisom propisuje ministar.

***Zahtjev za registraciju***  
**Članak 23.**

- (1) Zahtjev za registraciju oznake tradicionalnog ugleda ima pravo podnijeti samo skupina.
- (2) Skupina može podnijeti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili prerađuje.
- (3) Zahtjev za registraciju uključuje najmanje:
  - (a) naziv i adresu skupine koja podnosi zahtjev;
  - (b) specifikaciju proizvoda navedenu u članku 22. ovoga Zakona;
  - (c) naziv i adresu ovlaštenih tijela koja provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije, te njihove specifične zadaće;
  - (d) dokumente koji dokazuju specifičan i tradicionalan karakter proizvoda.
- (4) Zahtjeva se može zatražiti registracija samo jedne oznake tradicionalnog ugleda.
- (5) Dodatne podatke koje sadrži zahtjev i način podnošenja zahtjeva provedbenim propisom propisuje ministar.

***Postupak po zahtjevu***  
**Članak 24.**

- (1) Zahtjev za registraciju koji sadrži podatke propisane člankom 23. stavkom 3. i 5. ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (2) Ministar osniva stručno Povjerenstvo za provedbu postupka registracije oznaka tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.
- (3) Povjerenstvo iz stavka 2. ovoga članka razmatra svaki zahtjev kako bi provjerilo je li on osnovan i udovoljava li odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznaku tradicionalnog ugleda.
- (4) Ukoliko je zahtjev potpun, osnovan i udovoljava odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega koje se odnose na oznaku tradicionalnog ugleda, isti će biti objavljen i na taj način učinjen dostupnim javnosti.
- (5) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način i uvjete te provođenje postupka registracije oznake tradicionalnog ugleda, kao i sadržaj koji se objavljuje sukladno stavku 4. ovoga članka.

***Prigovori***  
**Članak 25.**

- (1) Svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes i koja ima nastan ili boravište u Republici Hrvatskoj može u propisanom roku uložiti prigovor na zahtjev.
- (2) Prigovor se podnosi Ministarstvu u roku od tri mjeseca od dana objave iz članka 24. stavka 4. ovoga Zakona uz odgovarajuću utemeljenu izjavu.
- (3) Izjava o prigovoru se prihvaća samo ako ju Ministarstvo primi unutar roka navedenog u stavku 2. ovoga članka, i ako se utvrdi:
  - (a) nepoštivanje uvjeta navedenih u člancima 18., 20. i 21. ovoga Zakona; ili
  - (b) u slučaju zahtjeva iz članka 30. stavka 2. ovoga Zakona, da je korištenje naziva zakonito, općepoznato i gospodarski značajno za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode.
- (4) Povjerenstvo iz članka 24. stavka 2. ovoga Zakona provjerava osnovanost prigovora.
- (5) Ukoliko Ministarstvo ne primi niti jedan prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka donosi se rješenje o registraciji oznake tradicionalnog ugleda i registrirani naziv se upisuje u Registar iz članka 19. ovoga Zakona.
- (6) Rješenje o registraciji oznake objavljuje se u „Narodnim novinama“.
- (7) Ukoliko je prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka, Ministarstvo poziva zainteresirane strane da se dogovore.
- (8) Ukoliko zainteresirane strane ne postignu dogovor, Povjerenstvo predlaže Ministru daljnje postupanje u pogledu zahtjeva za registraciju uvažavajući mišljenje podnositelja zahtjeva i podnositelja prigovora.
- (9) Rješenje o daljnjem postupanju sa zahtjevom za registraciju objavljuje se u „Narodnim novinama“.
- (10) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način ulaganja prigovora, rokove u postupku prigovora, detaljan postupak povodom prigovora kao i objave u „Narodnim novinama“ u tijeku postupka prigovora.

***Proглаšenje rješenja o registraciji oznake ništavim***  
**Članak 26.**

- (1) Rješenje o registraciji oznake tradicionalnog ugleda proglasit će se ništavim ako se utvrdi da nije osigurana sukladnost s uvjetima navedenim u specifikaciji.
- (2) Postupak proglašenja rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka može pokrenuti Ministarstvo po službenoj dužnosti i svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes uz predložene razloge za takav zahtjev.
- (3) Način i uvjete za pokretanje postupka za proglašenjem rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.
- (4) Rješenje kojim se rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka proglašava ništavim objavljuje se u „Narodnim novinama“.

***Izmjena i dopuna specifikacije***  
**Članak 27.**

- (1) Skupina koja ima pravni interes može zatražiti odobrenje za izmjenu i dopunu specifikacije.
- (2) U zahtjevu se mora dokazati utemeljen gospodarski interes i opisati zatražene izmjene i dopune specifikacije te opravdanje za njih.
- (3) Zahtjev za odobrenje izmjene i dopune specifikacije podliježe postupku navedenom u člancima 23., 24. i 25. ovoga Zakona.
- (4) Ukoliko su zatražene izmjene i dopune specifikacije manje, Povjerenstvo iz članka 24. stavka 2. ovoga Zakona odlučuje o odobrenju promjene bez primjene postupka iz članka 24. stavka 4. i članka 25. ovoga Zakona.
- (5) Ministarstvo objavljuje u „Narodnim novinama“ izmjene i dopune specifikacije iz stavka 4. ovoga članka.
- (6) Ministarstvo obavještava sve proizvođače i/ili prerađivače koji koriste registriranu oznaku tradicionalnog ugleda za koju je zatražena izmjena i dopuna specifikacije o objavi iz stavka 5. ovoga članka.
- (7) Pravne i fizičke osobe korisnici registrirane oznake iz stavka 6. ovoga članka mogu pored prigovora iz članka 25. stavka 3. ovoga Zakona podnijeti i prigovor koji pokazuje gospodarski interes na području proizvodnje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda s oznakom tradicionalnog ugleda.
- (8) Kada se izmjena i dopuna odnosi na privremenu promjenu specifikacije zbog obveznih sanitarnih ili fitosanitarnih mjera koje su uvela nadležna javna tijela, primjenjuje se postupak iz stavka 4. ovoga članka.
- (9) Ministar provedbenim propisom propisuje uvjete i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te utvrđuje što uključuje manje izmjene i dopune specifikacije.

***Upis u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda***  
**Članak 28.**

- (1) Naziv koji je registriran u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake tradicionalnog ugleda, može koristiti svaki gospodarski subjekt koji proizvodi i/ili prerađuje poljoprivredni ili prehrambeni proizvod sukladno odgovarajućoj specifikaciji.

(2) Skupina iz članka 23. stavka 1. ovoga Zakona koja je podnijela zahtjev iz članka 24. stavka 1. ovoga Zakona, odnosno svaki njezin proizvođač i/ili prerađivač koji je prošao postupak utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom, upisuje se u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda.

(3) Svaki novi proizvođač i/ili prerađivač koji nije u skupini iz stavka 2. ovoga članka ili koji je član skupine iz stavka 2. ovoga članka, a koji nije prošao postupak utvrđivanja sukladnosti u tijeku registracije oznake, upisuje se u Upisnik iz stavka 2. ovoga članka na temelju zahtjeva i dokaza o udovoljavanju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka.

(4) Ministarstvo izdaje svakom pojedinom proizvođaču i/ili prerađivaču iz stavka 2. i 3. ovoga članka rješenje o upisu u Upisnik iz stavka 2. ovoga članka.

(5) Sadržaj, oblik i način vođenja Upisnika iz stavka 2. ovoga članka, upis i brisanje iz istog provedbenim propisom propisuje ministar.

### ***Naziv, oznaka i znak***

#### **Članak 29.**

(1) Samo proizvođači i/ili prerađivači koji udovoljavaju uvjete specifikacije i koji su upisani u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda iz članka 28. stavka 2. ovoga Zakona mogu pri označavanju, oglašavanju ili na drugoj dokumentaciji koja se odnosi na poljoprivredni ili prehrambeni proizvod, navesti oznaku tradicionalnog ugleda.

(2) Poljoprivredni ili prehrambeni proizvodi iz stavka 1. ovoga članka pri označavanju moraju pored registriranog naziva imati vidljivi navod „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ uz nanošenje znaka.

(3) Oblik, veličinu, sadržaj i način izdavanja znaka iz stavka 2. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.

### ***Detaljna pravila za registrirani naziv***

#### **Članak 30.**

(1) Od datuma objave iz članka 25. stavka 6. i 9. ovoga Zakona, naziv se može koristiti samo za označavanje poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji odgovara specifikaciji proizvoda kao oznaka tradicionalnog ugleda u skladu s pravilima propisanim u članku 29. ovoga Zakona. Registrirani nazivi mogu se i dalje koristiti za označavanje proizvoda koji nisu u skladu s registriranom specifikacijom, bez korištenja navoda „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ ili odgovarajućeg znaka.

(2) Oznaka tradicionalnog ugleda može se registrirati s rezerviranim nazivom za poljoprivredni ili prehrambeni proizvod koji zadovoljava objavljenu specifikaciju, uz uvjet da skupina to zatraži u svom zahtjevu za registraciju i da postupak iz članka 25. ovoga Zakona ne pokaže da se taj naziv već koristi na zakonit, općepoznat i gospodarski značajan način za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode. Od datuma objave iz članka 25. stavka 6. i 9. ovoga Zakona, registrirani naziv se više ne smije upotrebljavati za označavanje sličnih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda koji ne zadovoljavaju registriranu specifikaciju, čak i ako nije praćen navodom „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ ili odgovarajućim znakom.

(3) U slučaju naziva za koje se zahtijeva registracija samo na hrvatskom jeziku, skupina u specifikaciji može navesti da kod stavljanja tog proizvoda na tržište oznaka može uz naziv proizvoda na hrvatskom jeziku sadržavati i oznaku na drugim jezicima koja pokazuje da je proizvod dobiven u skladu s tradicijom područja.

### ***Zaštita*** **Članak 31.**

(1) Registrirani nazivi zaštićeni su od bilo kakve zlouporabe ili korištenja koje može potrošača dovesti u zabludu u pogledu izraza „oznaka tradicionalnog ugleda“, ili odgovarajućeg znaka, te od bilo kakvog oponašanja naziva koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 30. stavkom 2. ovoga Zakona.

(2) Registrirani nazivi zaštićeni su od bilo kakvih postupaka koji bi mogli potrošača dovesti u zabludu, uključujući postupke koji upućuju da je neki poljoprivredni ili prehrambeni proizvod registriran kao oznaka tradicionalnog ugleda.

(3) Prodajni opisi koji se koriste za poljoprivredne ili prehrambene proizvode ne smiju se koristiti na način koji dovodi do zabune u pogledu naziva koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 30. stavkom 2. ovoga Zakona.

### ***Troškovi*** **Članak 32.**

U postupku registracije oznaka tradicionalnog ugleda plaćaju se naknade troškova postupka koje propisuje ministar.

## **Poglavlje 3.** **MEĐUNARODNA REGISTRACIJA I GRAĐANSKO PRAVNA ZAŠTITA**

### ***Međunarodna registracija*** **Članak 33.**

(1) Međunarodna registracija oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda provodi se na temelju međunarodnog ugovora o uzajamnoj zaštiti registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda koji obvezuje Republiku Hrvatsku.

(2) Oznake koje nisu registrirane ili koje su prestale važiti u zemlji podrijetla, ne mogu se registrirati u Republici Hrvatskoj.

### ***Građanskopravna zaštita*** **Članak 34.**

Na građanskopravnu zaštitu registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda primjenjuju se odredbe posebnog propisa kojim se uređuju oznake zemljopisnog podrijetla i oznake izvornosti proizvoda i usluga.

### Glava III. ZAŠTITA OZNAKA NA RAZINI EUROPSKE UNIJE

#### *Zahtjev za registraciju* **Članak 35.**

- (1) Nakon što je oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla ili oznaka tradicionalnog ugleda zaštićena u Republici Hrvatskoj sukladno odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, skupina u smislu ovoga Zakona može podnijeti zahtjev za registraciju oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla ili oznake tradicionalnog ugleda na razini Europske unije.
- (2) Oznaka tradicionalnog ugleda u Republici Hrvatskoj je u smislu propisa Europske unije „garantirano tradicionalni specijalitet“.
- (3) Zahtjev za registraciju oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati dokumente iz članka 7. stavka 4. ovoga Zakona kao i dokaz da je naziv zaštićen u Republici Hrvatskoj.
- (4) Zahtjev za registraciju oznake tradicionalni ugled iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati dokumente iz članka 23. stavka 3. ovoga Zakona.
- (5) Zahtjev iz stavka 1. ovoga članka šalje se Europskoj Komisiji izravno ili putem Ministarstva.
- (6) U pogledu oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla, a kada naziv označava prekogranično zemljopisno područje ili kada je tradicionalni naziv povezan s prekograničnim zemljopisnim područjem, više skupina može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima propisanim u propisima Europske unije.
- (7) U pogledu oznake tradicionalnog ugleda više skupina iz različitih država članica ili trećih zemalja može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima propisanim u propisima Europske unije.
- (8) Dokumenti koji se šalju Europskoj komisiji moraju biti napisani na jednom od službenih jezika institucija Europske unije, ili prijevod mora biti ovjeren od ovlaštenog sudskog tumača.

#### *Postupak registracije na razini Europske unije* **Članak 36.**

- (1) Postupak registracije oznaka na razini Europske unije provodi se sukladno Uredbi Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, Uredbi Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda te Uredbi Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima i Uredbi Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima.
- (2) U slučaju nacionalnih oznaka registriranih i na razini Europske unije primjenjuju se propisi iz stavka 1. ovoga članka.

**Glava IV.**  
**SLUŽBENE KONTROLE I UTVRĐIVANJE SUKLADNOSTI**  
**SA SPECIFIKACIJOM PROIZVODA**

***Službene kontrole***  
**Članak 37.**

- (1) Službene kontrole zdravstvene ispravnosti i higijene poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda namijenjenih za ljudsku prehranu provode se sukladno odredbama Zakona o hrani (NN 46/07) i propisa donesenih na temelju njega.
- (2) Svaki korisnik registrirane oznake iz članka 11. stavka 2. i 3. i članka 28. stavka 2. i 3. ovoga Zakona podliježe službenim kontrolama.

***Utvrdjivanje sukladnosti sa specifikacijom***  
**Članak 38.**

- (1) Utvrđivanje sukladnosti sa specifikacijom provodi se prije podnošenja zahtjeva iz članka 8. stavka 1., članka 11. stavka 3., članka 24. stavka 1. i članka 28. stavka 3. ovoga Zakona kao i za vrijeme trajanja registracije oznake.
- (2) Utvrđivanje sukladnosti iz stavka 1. ovoga članka provode pravne osobe (u daljnjem tekstu: certifikacijska tijela) koje ovlašćuje ministar.
- (3) Certifikacijska tijela iz stavka 2. ovoga članka moraju biti akreditirana u skladu s uvjetima odgovarajućih hrvatske norme.
- (4) Troškove utvrđivanja sukladnosti određuju certifikacijska tijela uz suglasnost Ministarstva, a snose ih podnositelji zahtjeva ili korisnici oznaka.
- (5) Popis ovlaštenih certifikacijskih tijela objavljuje se u „Narodnim novinama“.
- (6) U slučaju kada ovlašteno certifikacijsko tijelo utvrdi značajne nesukladnosti sa specifikacijom dužno je o tome obavijestiti Ministarstvo.
- (7) Ministar provedbenim propisima utvrđuje uvjete kojima moraju udovoljavati certifikacijska tijela, rok za udovoljavanje uvjeta iz stavka 3. ovoga članka, postupak utvrđivanja sukladnosti te obveze certifikacijskih tijela u postupku iz stavka 1. ovoga članka kao i postupanje u slučaju iz stavka 6. ovoga članka.

***Upravni i inspekcijski nadzor***  
**Članak 39.**

- (1) Upravni nadzor nad primjenom odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju ovoga Zakona obavlja Ministarstvo.
- (2) Inspekcijski nadzor nad provedbom ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega obavlja inspekcija Ministarstva nadležna za kakvoću poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (u daljnjem tekstu: poljoprivredna inspekcija i inspekcija za kakvoću hrane).
- (3) Poslove nadležne inspekcije iz stavka 2. ovoga članka može obavljati diplomirani inženjer prehrambene tehnologije ili srodnog smjera, agronomije ili drugog srodnog zvanja stečenog nakon odgovarajućeg diplomskog studija koji pored općih uvjeta za rad u državnoj službi moraju imati položen državni stručni ispit i najmanje 4 godine radnog iskustva na odgovarajućim poslovima.



(4) Inspekcijski nadzor nad odredbama ovoga Zakona na razini maloprodaje provode gospodarski inspektori Državnog inspektorata sukladno odredbama ovoga Zakona i posebnom propisu.

### ***Iskaznica i znak inspektora***

#### **Članak 40.**

(1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane ima posebnu iskaznicu i znak kojim dokazuje svoj službeni status, identitet i ovlasti.

(2) Obrazac iskaznice i izgled znaka, način i postupak izdavanja te vođenje evidencije o izdanim iskaznicama i znakovima iz stavka 1. ovoga članka propisuje ministar.

### ***Poslovi nadležnog inspektora***

#### **Članak 41.**

(1) Poljoprivredna inspekcija i inspekcija za kakvoću hrane obavlja sljedeće poslove:

1. nadzire rad korisnika registriranih oznaka upisanih u Upisnike iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona,
2. uzima uzorke poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda radi utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom,
3. privremeno zabranjuje korištenje registrirane oznake i stavljanja na tržište poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda sa zaštićenom oznakom koja ne udovoljava uvjetima navedenim u specifikaciji, najduže do šest mjeseci,
4. predlaže Ministarstvu brisanje korisnika oznake iz upisnika iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona,
5. vodi službene podatke za područje županije o povredama odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega,
6. izvještava nadležna tijela državne uprave o uočenim nepravilnostima i traži provođenje određenih postupaka, ako sama nije ovlaštena da izravno postupi,
7. podnosi optužni prijedlog za pokretanje prekršajnog postupka zbog povrede odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega,
8. poduzima i druge mjere i radnje propisane ovim Zakonom i propisima donesenim temeljem njega.

(2) Poslove iz stavka 1. ovoga članka poljoprivredna inspekcija i inspekcija za kakvoću hrane obavlja prema godišnjem planu kontrole i u slučaju iz članka 38. stavka 6. ovoga Zakona.

(3) Gospodarski inspektor Državnog inspektorata u provođenju inspekcijskog nadzora može zabraniti promet poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda kada utvrdi da isti nisu označeni sukladno odredbama članka 16. i članka 29. ovoga Zakona i donosi rješenje o zabrani stavljanja na tržište tih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda dok se utvrđeni nedostatak ne otkloni.

### ***Postupanje poljoprivrednih inspektora i inspektora za kakvoću hrane***

#### **Članak 42.**

(1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u provedbi inspekcijskog nadzora vodi postupak, sastavlja zapisnik i donosi rješenje, kad je za to ovlašten ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega.

(2) Na postupak poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.

### Članak 43.

- (1) Pravne i fizičke osobe koje podliježu nadzoru poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane dužne su mu omogućiti obavljanje nadzora, pružiti potrebne podatke i obavijesti te osigurati nesmetan rad.
- (2) Pravne i fizičke osobe iz prethodnog stavka dužne su na zahtjev poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane, u određenom roku, dostaviti i pripremiti podatke i materijale koji su mu potrebni za obavljanje poslova inspekcijskog nadzora.
- (3) Rok iz stavka 2. ovoga članka mora biti primjeren vrsti zahtjeva.

### Članak 44.

- (1) Ako poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u postupku inspekcijskog nadzora utvrdi da je povrijeđen ovaj Zakon ili propisi doneseni na temelju njega, naredit će rješenjem da se utvrđene nepravilnosti odnosno nedostaci uklone u određenom roku.
- (2) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane donijet će rješenje iz stavka 1. ovoga članka bez odgađanja, a najkasnije u roku od 15 dana od dana završetka nadzora.
- (3) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane donijet će usmeno rješenje i odmah narediti izvršenje kad utvrdi da pravna ili fizička osoba obavlja djelatnost koja je u suprotnosti s izrečenom zaštitnom mjerom zabrane obavljanja djelatnosti koja je u međuvremenu postala pravomoćna i izvršna.
- (4) Rješenje iz prethodnog stavka ovoga članka bit će uneseno u zapisnik o provedenom inspekcijskom pregledu.

### Članak 45.

- (1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane može do donošenja rješenja o izvršenom prekršaju ili presude o kaznenom djelu privremeno oduzeti dokumentaciju i predmete koji u prekršajnom ili sudskom postupku mogu poslužiti kao dokaz.
- (2) O privremenom oduzimanju dokumentacije ili predmeta iz stavka 1. ovoga članka izdaje se potvrda.

### Članak 46.

- (1) Ako poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane posumnja da proizvod ne odgovara uvjetima propisanim ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega, uzet će određen broj uzoraka i dostaviti ih na analizu akreditiranom laboratoriju.
- (2) Prigodom uzimanja uzoraka inspektor ima pravo i dužnost:
  - pod istim uvjetima i u isto vrijeme za ispitivanje uzeti tri istovjetna uzorka u količini potrebnoj za ispitivanje (za prvu analizu, drugu analizu i za stranku – vlasnika uzorka),
  - sastaviti zapisnik o uzimanju uzoraka koji je sastavni dio inspekcijskog zapisnika u koji mora navesti od kojeg proizvoda ili sirovine je uzorak uzet, od koje je količine uzet, gdje je uzet i datum kada je uzet,
  - uzorak uzet za prvu analizu bez odgađanja dostaviti akreditiranom laboratoriju, a uzorak namijenjen za drugu analizu čuvati u odgovarajućim uvjetima do završetka prve analize,

- bez odgađanja pisano izvijestiti stranku kod koje je uzet uzorak o rezultatima prve analize,
- utvrditi posebnim zaključkom iznos troškova koji su nastali postupkom ispitivanja uzorka, kome se imaju platiti i u kojem roku, u slučaju kad ispitani uzorak ne odgovara propisanim uvjetima u specifikaciji.

#### **Članak 47.**

- (1) Korisnik registrirane oznake upisan u Upisnik iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona (u daljnjem tekstu: vlasnik uzorka) može u roku od osam dana od primitka rezultata analize zahtijevati od poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane da drugi primjerak uzorka dostavi drugom akreditiranom laboratoriju na ponovnu analizu.
- (2) Ponovnu analizu može zahtijevati i poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u roku iz stavka 1. ovoga članka ako posumnja u rezultat analize.
- (3) Nalaz ponovljene analize konačan je i može se pobijati samo pod uvjetima i na način propisan za pobijanje javnih isprava.
- (4) Vlasnik uzorka dužan je podmiriti troškove analize odnosno ponovljene analize ako se utvrdi da proizvod od kojeg su uzeti uzorci ne odgovara propisanim uvjetima.
- (5) Ako se analizom utvrdi da uzorci odgovaraju odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega, troškove analize odnosno ponovljene analize podmiruje tijelo državne uprave čiji je poljoprivredni inspektor ili inspektor za kakvoću hrane u redovitoj kontroli dostavio uzorke.
- (6) Ako se analizom utvrdi da uzorci odgovaraju odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega, troškove analize odnosno ponovljene analize podmiruje osoba na čiji je zahtjev poslan uzorak na analizu.
- (7) Vlasnik proizvoda od kojeg je uzet uzorak nema pravo na naknadu vrijednosti uzorka.

#### **Članak 48.**

- (1) Protiv rješenja donijetih na temelju ovoga Zakona ne može se izjaviti žalba nego se može pokrenuti upravni spor.
- (2) Protiv rješenja poljoprivredne inspekcije i inspekcije za kakvoću hrane može se izjaviti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostave rješenja.
- (3) O žalbi iz stavka 2. ovoga članka rješava Povjerenstvo za žalbe koje imenuje ministar. Povjerenstvo broji tri člana od kojih najmanje jedan član iz reda poljoprivrednih inspektora ili inspektora za kakvoću hrane u Ministarstvu. Uvjete i način rada Povjerenstva poslovníkom propisuje ministar.
- (4) Protiv rješenja gospodarskog inspektora može se uložiti žalba Državnom inspektoratu sukladno odredbama Zakona o Državnom inspektoratu.
- (5) Žalba izjavljena protiv rješenja donesenih na temelju ovoga Zakona ne zadržava izvršenje rješenja kada je u javnom interesu potrebno poduzeti hitne mjere, odnosno spriječiti štetu koja bi mogla nastati.

## **Glava V. KAZNENE ODREDBE**

### **Članak 49.**

(1) Novčanom kaznom od 30.000,00 do 70.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba ako:

- koristi registriranu oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla protivno članku 11. stavku 1., 2. i 3. ovoga Zakona,
- koristi registriranu oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla protivno članku 13. stavku 1. ovoga Zakona,
- koristi registrirani naziv protivno članku 14. stavku 1. ovoga Zakona,
- koristi žig protivno odredbi članka 15. stavka 2. ovoga Zakona,
- označava poljoprivredne ili prehrambene proizvode protivno odredbama članka 16. ovoga Zakona,
- koristi registriranu oznaku tradicionalnog ugleda protivno članku 26. stavku 1. ovoga Zakona,
- koristi registriranu oznaku tradicionalnog ugleda protivno članku 28. stavku 1., 2. i 3. ovoga Zakona,
- označava poljoprivredni ili prehrambeni proizvod protivno članku 29. ovoga Zakona,
- koristi registrirani naziv protivno članku 30. stavku 1. i 2. ovoga Zakona,
- koristi registrirani naziv protivno članku 31. ovoga Zakona

(2) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.

(3) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna

### **Članak 50.**

(1) Novčanom kaznom od 10.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba:

- ako postupi protivno rješenju inspektora iz članka 42. stavka 1. ovoga Zakona,
- ako postupi protivno članku 43. stavku 1. i 2. ovoga Zakona,
- ako postupi protivno rješenju inspektora iz članka 44. ovoga Zakona.

(2) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.

(3) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.

## **Glava VI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 51.**

(1) Propise na temelju ovoga Zakona, ministar će donijeti u roku od jedne godine od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

(2) Radi usklađenja s propisima Europske unije ministar može, osim propisa predviđenih pojedinim člancima ovoga Zakona, donijeti i druge provedbene propise, potrebne za provedbu ovoga Zakona.

#### **Članak 52.**

(1) Do donošenja propisa iz članka 4. stavka 5., članka 7. stavka 2. i 6., članka 8. stavka 5., članka 9. stavka 9., članka 10. stavka 3., članka 11. stavka 5., članka 12. stavka 5. i članka 38. stavka 7. ovoga Zakona ostaje na snazi Pravilnik o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla hrane („Narodne novine“ br. 80/05, 11/05).

(2) Do donošenja propisa iz članka 23. stavka 5., članka 24. stavka 5., članka 25. stavka 10., članka 27. stavka 9. i članka 38. stavka 7. ovoga Zakona ostaje na snazi Pravilnik o priznavanju posebnih svojstava hrane i dodjeli oznake „tradicionalni ugled“ („Narodne novine“ br. 127/05).

#### **Članak 53.**

(1) Oznake izvornosti odnosno oznake zemljopisnog podrijetla registrirane do stupanja na snagu ovoga Zakona, vrijede i priznaju se do donošenja rješenja iz članka 10. stavka 1. ovoga Zakona.

(2) Postupak obnove registracije oznaka iz stavka 1. ovoga članka mora se pokrenuti najkasnije do 31. prosinca 2008. godine.

(3) Postupci za registraciju oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla pokrenuti do stupanja na snagu ovoga Zakona završit će se prema odredbama Zakona o hrani („Narodne novine“ br. 46/07) i propisa iz članka 52. stavka 1. ovoga Zakona.

#### **Članak 54.**

Laboratoriji iz članka 46. i članka 47. stavka 1. ovoga Zakona moraju ishoditi akreditaciju u skladu s uvjetima odgovarajuće hrvatske norme najkasnije do 1. siječnja 2009. godine.

#### **Članak 55.**

Stupanjem na snagu ovoga Zakona prestaju važiti odredbe članka 83. stavka 3., 4. i 5., članka 86. stavka 5., članci 97. do 122., članka 126. stavka 1. alineje 4. do 15., članka 132. i članak 135. Zakona o hrani („Narodne novine“ br. 46/07).

#### **Članak 56.**

Danom pristupanja Republike Hrvatske u Europsku uniju prestaju važiti odredbe članka 35. stavka 3., 4. i 5. ovoga Zakona, a primjenjuju se odredbe Uredbi iz članka 36. stavka 1. ovoga Zakona.

#### **Članak 57.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

## PRILOG I.

(1) Tarifni broj	(2) Opis proizvoda
Poglavlje 1	Žive životinje
Poglavlje 2	Meso i jestivi klaonički proizvodi
Poglavlje 3	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci
Poglavlje 4	Mlijeko i drugi mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
Poglavlje 5	
05.04	Crijeva, mjehuri i želuci od životinja (osim od riba), cijeli i njihovi komadi, svježi, rashlađeni, smrznuti, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni
05.11	Proizvodi životinjskog podrijetla što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; mrtve životinje iz Poglavlja 1 i Poglavlja 3, neuporabive za ljudsku prehranu
Poglavlje 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće
Poglavlje 7	Jestivo povrće, neko korijenje i gomolji
Poglavlje 8	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma, dinja i lubenica
Poglavlje 9	Kava, čaj i začini, osim mate čaja (tarifni broj 09.03)
Poglavlje 10	Žitarice
Poglavlje 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten
Poglavlje 12	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana
1302 20	Pektinske tvari, pektinati i pektati
Poglavlje 15	
15.01	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim iz tarifnog broja 0209 ili 1503
15.02	Masti od goveda, ovaca ili koza, osim iz tarifnog broja 1503
15.03	Stearin od svinjske masti, ulje od svinjske masti, oleostearin, oleo ulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani niti na drugi način pripremljeni

15.04	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.07	Sojino ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.08	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.09	Maslinovo ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.10	Ostala ulja i njihove frakcije, dobivena isključivo od maslina, rafinirana ili nerafinirana, ali kemijski nemodificirana, uključujući mješavine tih ulja ili frakcija s uljima ili frakcija iz tarifnog broja 1509
15.11	Palmino ulje i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.12	Ulje od sjemena suncokreta, šafranke ili pamuka i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.13	Ulje od kokosovog oraha (kopre), palminih koštica (jezgri) ili babasu ulje i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.14	Ulje od repice ili ulje od gorušice i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.15	Ostale stabilne (nehlapive) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
15.16	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni
15.17	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516

152200	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili voskova životinjskog ili biljnog podrijetla
Poglavlje 16	Prerađevine od mesa, riba, rakova, mekušaca ili drugih bodenih beskralješnjaka
Poglavlje 17 17.01	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju
17.02	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med miješan ili ne s prirodnim medom; karamel
17.03	Melase, dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera
2106 90 20	Aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi
Poglavlje 18	
18.01	Kakao u zrnju, cijeli ili lomljeni, sirovi ili prženi
18.02	Ljuske, kore, opne i ostali otpaci od kakaa
Poglavlje 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili ostalih dijelova biljaka
Poglavlje 22	
2204	Vino od svježeg grožđa, uključujući pojačana vina; mošt od grožđa, osim mošta iz tarifnog broja 2009
22.06	Druga fermentirana pića (npr. jabukovača, kruškovača ili medovina); mješavine fermentiranih pića i mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute niti obuhvaćene na drugom mjestu
22.07	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 vol.%; ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi denaturirani, s bilo kolikim sadržajem alkohola
22.09	Ocat i nadomjesci za ocat dobiveni od octene kiseline
Poglavlje 23	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana



Poglavlje 24	
24.01	Neprerađeni duhan; duhanski otpaci
Poglavlje 45	
45.01	Pluto, prirodno pluto, sirovo ili jednostavno obrađeno; otpaci od pluta; pluto drobljeno, granulirano ili mljeveno
Poglavlje 53	
53.01	Lan, sirovi ili prerađen, ali ne preden; lanena kučina i otpaci (uključujući otpadnu pređu i rastrgane materijale)
53.02	Prava konoplja ( <i>Cannabis sativa L.</i> ), sirova ili prerađena, ali ne predena, kučina i otpaci od konoplje (uključujući pređu i rastrgane tekstilne materijale)

**PRILOG II.****Prehrambeni proizvodi**

- pivo,
- napici dobiveni od biljnih ekstrakata,
- kruh, pecivo, kolači, slastice i drugi pekarski proizvodi,
- prirodne gume i smole,
- senf,
- tjestenina.

**PRILOG III.****Poljoprivredni proizvodi**

- sijeno,
- esencijalna ulja,
- pluto,
- cochineal boja (sirovina životinjskog podrijetla)
- cvijeće i ukrasno bilje,
- vuna,
- pleter,
- trt lan.

**PRILOG IV.****Prehrambeni proizvodi**

- pivo,
- čokolada i drugi prehrambeni pripravci koji sadrže kakao,
- slastice, kruh, peciva, kolači, keksi i drugi pekarski proizvodi,
- tjestenina, bez obzira je li kuhana ili punjena, ili ne,
- unaprijed kuhana jela,
- pripremljeni začinski umaci,
- juhe ili bujoni,
- napici izrađeni od biljnih ekstrakata,
- sladoledi i sorbeti.

## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **Glava I. OPĆE ODREDBE**

#### **Uz članak 1.**

Definira se predmet Zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.

#### **Uz članak 2.**

Propisuje se područje primjene Zakona, a u pogledu oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla.

#### **Uz članak 3.**

Propisuje se područje primjene Zakona u pogledu oznaka tradicionalnog ugleda.

### **Glava II. ZAŠTITA OZNAKA NA RAZINI REPUBLIKE HRVATSKE**

#### **Uz članak 4.**

Definira se oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla u smislu ovoga Zakona. Također, istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se definirati sirovine, a u slučaju izuzeća kada se neke oznake zemljopisnog podrijetla mogu smatrati oznakama izvornosti.

#### **Uz članak 5.**

Definira se pojam generičkih naziva u smislu ovoga Zakona te što se sve uzima u obzir kod utvrđivanja generičkih naziva i postupanje u pogledu generičkih naziva. Također, propisuje se postupanje u pogledu naziva koji su u sukobu s nazivima biljnih sorti i životinjskih pasmina te postupanje u pogledu homonima i žigova.

#### **Uz članak 6.**

Propisuje se sadržaj specifikacije proizvoda u pogledu oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati podaci koji se moraju nalaziti u specifikaciji proizvoda.

#### **Uz članak 7.**

Propisuje se tko može podnijeti zahtjev za registraciju i sadržaj zahtjeva. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati dodatni podaci koje mora sadržavati zahtjev.

#### **Uz članak 8.**

Definira se nadležno tijelo za provođenje postupka registracije oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla te postupanje po zahtjevu. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati način i uvjeti te provođenje postupka registracije oznaka kao i sadržaj koji se u tijeku postupka registracije objavljuje.

**Uz članak 9.**

Definira se način ulaganja prigovora, odnosno tko može uložiti prigovor, kome se prigovor podnosi, rok za podnošenje prigovora, razlozi zbog kojih se prigovor može uložiti te postupanje po zaprimljenom prigovoru. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se detaljno urediti način ulaganja prigovora, rokovi u postupku prigovora i postupak povodom prigovora kao i objave dokumenata u Narodnim novinama u tijeku postupka prigovora.

**Uz članak 10.**

Propisuje se način upisa u Registar oznaka izvornosti i Registar oznaka zemljopisnog podrijetla. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati sadržaj, oblik i način vođenja Registara.

**Uz članak 11.**

Propisuje se način upisa u Upisnik korisnika registriranih oznaka izvornosti i Upisnik korisnika registriranih oznaka zemljopisnog podrijetla. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati sadržaj, oblik i način vođenja Upisnika kao i upis i brisanje iz istih.

**Uz članak 12.**

Propisuje se način podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te postupanje u pogledu istog. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se detaljno propisati uvjeti i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije. Isto tako spomenutim provedbenim propisom definirat će se što uključuje veće ili manje izmjene jedinstvenog dokumenta.

**Uz članak 13.**

Propisuje se postupak proglašenja rješenja o registraciji oznake izvornosti, odnosno oznake zemljopisnog podrijetla ništavim. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati način i uvjeti za pokretanje spomenutog postupka. Također, daje se i temelj za objavu u Narodnim novinama rješenja kojim se rješenje o registraciji proglašava ništavim.

**Uz članak 14.**

Propisuje se opseg zaštite u pogledu registriranih naziva.

**Uz članak 15.**

Uređuje se odnos između žigova i oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla.

**Uz članak 16.**

Propisuje se način označavanja poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda proizvedeni i/ili prerađeni u skladu sa specifikacijom proizvoda. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati oblik, veličina, sadržaj i način izdavanja nacionalnog znaka.

**Uz članak 17.**

Daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati naknada troškova u postupku registracije oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla.

**Uz članak 18.**

Definiraju se termini: posebna svojstva, tradicionalnost, oznaka tradicionalnog ugleda, skupina u smislu ovoga Zakona.

**Uz članak 19.**

Propisuje se vođenje Registra oznaka tradicionalnog ugleda i način vođenja Registra. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati sadržaj, oblik i način vođenja Registra.

**Uz članak 20.**

Propisuju se zahtjevi u odnosu na poljoprivredne ili prehrambene proizvode i njihove nazive.

**Uz članak 21.**

Propisuju se ograničenja u pogledu naziva oznake tradicionalnog ugleda.

**Uz članak 22.**

Propisuje se sadržaj specifikacije proizvoda u pogledu oznake tradicionalnog ugleda. Istim člankom daje se i temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati podaci koji se moraju nalaziti u specifikaciji proizvoda.

**Uz članak 23.**

Propisuje se tko može podnijeti zahtjev za registraciju oznake tradicionalnog ugleda i sadržaj zahtjeva. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati dodatni podaci koje mora sadržavati zahtjev i način podnošenja zahtjeva.

**Uz članak 24.**

Definira se nadležno tijelo za provođenje postupka registracije oznake tradicionalnog ugleda te postupanje po zahtjevu. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati način i uvjeti te provođenje postupka registracije oznake tradicionalnog ugleda kao i sadržaj koji se u tijeku postupka registracije objavljuje.

**Uz članak 25.**

Propisuje se način ulaganja prigovora, odnosno tko može uložiti prigovor, kome se prigovor podnosi, rok za podnošenje prigovora, razlozi zbog kojih se prigovor može uložiti te postupanje po zaprimljenom prigovoru. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se detaljno urediti način ulaganja prigovora, rokovi u postupku prigovora, postupak povodom prigovora kao i objave dokumenata u Narodnim novinama u tijeku postupka prigovora.

**Uz članak 26.**

Propisuje se postupak proglašenja rješenja o registraciji oznake tradicionalnog ugleda ništavim. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati način i uvjeti za pokretanje spomenutog postupka. Također, daje se i temelj za objavu u Narodnim novinama rješenja kojim se rješenje o registraciji proglašava ništavim.

**Uz članak 27.**

Propisuje se način podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te postupanje u pogledu istog. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se detaljno propisati uvjeti i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije. Isto tako spomenutim provedbenim propisom definirat će se što uključuje manje izmjene i dopune specifikacije.

**Uz članak 28.**

Propisuje se način upisa u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati sadržaj, oblik i način vođenja Upisnika kao i upis i brisanje iz istog.

**Uz članak 29.**

Definira se način označavanja poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda proizvedeni i/ili prerađeni u skladu sa specifikacijom proizvoda. Istim člankom daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati oblik, veličina, sadržaj i način izdavanja nacionalnog znaka.

**Uz članak 30.**

Definiraju se detaljna pravila u pogledu registriranog naziva koji mogu biti rezervirani samo za one poljoprivredne ili prehrambene proizvode koji se proizvode i/ili prerađuju sukladno specifikaciji proizvoda ili mogu biti nerezervirani.

**Uz članak 31.**

Propisuje se opseg zaštite u pogledu registriranih naziva.

**Uz članak 32.**

Daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se propisati naknada troškova u postupku registracije oznake tradicionalnog ugleda.

**Uz članak 33.**

Odredbama ovoga članka propisuje se međunarodna registracija oznaka registriranih kao oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla i oznake tradicionalnog ugleda, a u slučaju kada su iste registrirane i u zemlji podrijetla.

**Uz članak 34.**

Propisuje se građanskopravna zaštita u pogledu registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda.

### **Glava III. ZAŠTITA OZNAKA NA RAZINI EUROPSKE UNIJE**

**Uz članak 35.**

Propisuju se uvjeti i način podnošenja zahtjeva za registraciju oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla i oznake tradicionalnog ugleda na razinu Europske unije kao i sadržaj istih.

**Uz članak 36.**

Odredbama ovoga članka navode se propisi Europske unije koji se primjenjuju u slučaju pokretanja i provođenja postupka registracije oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla i oznake tradicionalnog ugleda na razini EU. Isti propisi se primjenjuju i u slučaju nacionalnih oznaka koje su registrirane i na razini Europske unije.



## **Glava IV. SLUŽBENE KONTROLE I UTVRĐIVANJE SUKLADNOSTI SA SPECIFIKACIJOM PROIZVODA**

### **Uz članak 37.**

Definira se službena kontrola u pogledu zdravstvene ispravnosti i higijene poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda namijenjeni konzumaciji od strane ljudi. Također, istim člankom propisuje se i obveza svakog korisnika registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda da podliježe spomenutoj službenoj kontroli.

### **Uz članak 38.**

Odredbe ovoga članka uređuju postupak utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom koji se provodi prije registracije oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla i oznake tradicionalnog ugleda kao i za vrijeme dok ista traje. Istim člankom propisana je nadležnost u pogledu provođenja navedenog postupka i uvjeti kojima moraju udovoljavati nadležna tijela te određivanje troškova za navedeni postupak. Također, daje se temelj za donošenje provedbenog propisa kojim će se definirati uvjeti kojima moraju udovoljavati certifikacijska tijela, rok za udovoljavanje propisanim uvjetima, postupak utvrđivanja sukladnosti te obveze certifikacijskih tijela u postupku utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom.

### **Uz članak 39.**

Definira se nadležnost u pogledu upravnog i inspekcijskog nadzora.

### **Uz članak 40.**

Definira se način na koji poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane dokazuje svoju službeni status, identitet i ovlast.

### **Uz članak 41.**

Propisani su poslovi poljoprivredne inspekcije i inspekcije za kakvoću hrane te način na koji se isti obavljaju.

### **Uz članak 42.**

Propisan je način postupanja poljoprivrednih inspektora i inspektora za kakvoću hrane u provedbi inspekcijskog nadzora.

### **Uz članak 43.**

Definirane su obveze pravnih i fizičkih osoba u pogledu provođenja inspekcijskog nadzora.

### **Uz članak 44. – 45.**

Definirane su ovlasti poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane u postupku inspekcijskog nadzora.

### **Uz članak 46.**

Propisana je ovlast te prava i dužnosti poljoprivrednih inspektora i inspektora za kakvoću hrane u pogledu uzimanja uzoraka, a u slučaju sumnje da proizvod ne odgovara uvjetima propisanim ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega.

**Uz članak 47.**

Odredbama ovoga članka propisuje se mogućnost ponavljanja analize uzetih uzoraka, rokovi za ponavljanje analiza te propisuje se tko može zatražiti ponavljanje analize. Isto tako propisano je postupanje u pogledu nalaza ponovljene analize i podmirenje troškova analize, odnosno ponovljene analize.

**Uz članak 48.**

Propisano je daljnje postupanje u pogledu rješenja donijeti na temelju ovoga Zakona, rješenja poljoprivredne inspekcije i inspekcije za kakvoću hrane te žalbi.

**Uz članke 49. – 50.**

Propisuju se kaznene odredbe ovoga Zakona.

**Uz članke 51. – 57.**

Propisuju se prijelazne i završne odredbe.

**IZJAVA O USKLADENOSTI (NACRTA) PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM  
STEČEVINOM EUROPSKE UNIJE I PRAVNIM AKTIMA VIJEĆA EUROPE**

**1. Tijelo državne uprave–stručni nositelj izrade (nacrt) prijedloga propisa**

Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja

**2. Naziv (nacrt) prijedloga propisa**

Zakon o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda

**3. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica i Republike Hrvatske**

**a) odredba Sporazuma koja se odnosi na normativni sadržaj (nacrt) prijedloga propisa**  
Glava VI. Usklađivanje prava, provedba prava i pravila tržišnog natjecanja, članak 69.

**b) prijelazni rok za usklađivanje zakonodavstva prema odredbama Sporazuma**  
Od dana potpisivanja Sporazuma, 29. listopada 2001. godine, do isteka roka od šest godina od stupanja Sporazuma na snagu.

**c) u kojoj se mjeri (nacrtom) prijedloga propisa ispunjavanju obveze koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma**  
U potpunosti se ispunjavaju obveze o postupnom usklađivanju zakonodavstva Republike Hrvatske sa pravnom stečevinom Zajednice.

**d) razlozi za djelomično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obveza koje proizlaze iz navedene odredbe Sporazuma**

**e) veza s Nacionalnim programom Republike Hrvatske za pridruživanje Europskoj uniji**  
Predviđeno Nacionalnim programom Republike Hrvatske za pridruživanje Europskoj uniji za II kvartal 2008. godine, Dodatak A., Poglavlje 11. – Poljoprivreda i ruralni razvitak; potpoglavlje 11.5. Politika kvalitete

**4. Usklađenost (nacrt) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe**

**a) odredbe primarnih izvora prava EU**

Ugovor o Europskoj zajednici  
Glava II Poljoprivreda  
potpuno usklađeno

**b) odredbe sekundarnih izvora prava EU**

**32006R0510**

Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs (*OJ L 93, 31.3.2006, p. 12–25*)

Uredba Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda

Usklađeno.

**32006R0509**

Council Regulation (EC) No 509/2006 of 20 March 2006 on agricultural products and foodstuffs as traditional specialities guaranteed (*OJ L 93, 31.3.2006, p. 1–11*)

Uredba Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima

Usklađeno.

**c) ostali izvori prava EU**

**d) pravni akti Vijeća Europe**

**e) razlozi za djelomičnu usklađenost odnosno neusklađenost**

**f) rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti (nacrt) prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije i pravnim aktima Vijeća Europe**

Uskladiti s legislativom EU do dana ulaska Republike Hrvatske u EU.

**5. Jesu li gore navedeni izvori prava EU, odnosno pravni akti Vijeća Europe, prevedeni na hrvatski jezik?**

DA. Obje Uredbe.

**6. Je li (nacrt) prijedloga propisa preveden na neki službeni jezik EU?**

Nije

**7. Sudjelovanje konzultanata u izradi (nacrt) prijedloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti**

Nisu sudjelovali.

**8. Prijedlog za izradu pročišćenog teksta propisa**

**Potpis koordinatora za Europsku uniju tijela državne uprave stručnog nositelja, datum i pečat**

Ministar

mr. sc. Božidar Pankić



**Potpis državnog tajnika za europske integracije Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija, datum i pečat**

Državni Tajnik

mr. sc. Željko Kuprešak



**USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA****USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EU / PRAVNOG AKTA VIJEĆA EUROPE S (NACRTOM) PRIJEDLOGA PROPISA****1. Naziv (nacrt) prijedloga propisa te predmet i cilj njegova uređivanja**

Prijedlog zakona o oznakama izvornosti, oznakama zemljopisnog podrijetla i oznakama tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda s Konačnim prijedlogom zakona

**2. Naziv propisa EU / pravnog akta VE te predmet i cilj njegova uređivanja**

Uredba Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda

Uredba Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima

**3. Usklađenost s primarnim izvorom prava EU**

UEZ, Dio prvi, Načela, članak 3

UEZ, Glava XIII, Javno zdravlje, članak 152

**4. Usklađenost s propisom (sekundarnim izvorom prava) EU / pravnim aktom VE**

a)	b)	c)	d)	e)
Odredbe (nacrt) prijedloga propisa (glava, odjeljak, članak, stavak, točka itd.)	Odredbe i zahtjevi propisa EU (članak, stavak, točka) / pravnog akta VE	Usklađenost odredbe (nacrt) prijedloga propisa s odredbom propisa EU / pravnog akta VE (usklađeno, djelomično usklađeno, neusklađeno)	Razlozi za djelomičnu usklađenost ili neusklađenost	Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti

<b>Članak 1.</b>				
<p>(1) Ovim se Zakonom:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– uređuje postupak zaštite oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na nacionalnoj razini;</li> <li>– uređuje postupak zaštite oznaka tradicionalnog ugleda na nacionalnoj razini;</li> <li>– uređuje postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda na razini Europske unije;</li> <li>– uređuje postupak podnošenja zahtjeva za registraciju oznaka tradicionalnog ugleda na razini Europske unije;</li> <li>– uređuju službene kontrole i utvrđivanje sukladnosti sa specifikacijom proizvoda.</li> </ul>	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 2.</b>				
<p>(1) Odredbama ovoga Zakona propisuju se pravila o zaštiti oznaka izvornosti i oznaka</p>	<p><b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 1.</b> 1. Ovom se Uredbom propisuju pravila o zaštiti oznaka podrijetla i</p>	Usklađeno		

zemljopisnog podrijetla za poljoprivredne proizvode namijenjene za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. koji je sastavni dio ovoga Zakona, te za prehrambene proizvode navedene u Prilogu II. koji je sastavni dio ovoga Zakona i poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu III. koji je sastavni dio ovoga Zakona.	zemljopisnih oznaka za poljoprivredne proizvode namijenjene za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. Ugovoru, te za prehrambene proizvode navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi i poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu II. ovoj Uredbi.			
(2) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se na proizvode vinarskog sektora, osim na vinski ocat, niti na jaka alkoholna pića. Ovim se stavkom ne dovodi u pitanje primjena odredbi Zakona o vinu (NN 96/03) i propisa doneseni na temelju istoga.	Ona se, međutim, ne primjenjuje na proizvode vinarskog sektora, osim na vinski ocat, niti na žestoka pića. Ovim se stavkom ne dovodi u pitanje primjena Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina.	Usklađeno - Zakon o vinu (NN 96/03) i propisi doneseni na temelju njega - djelomično su usklađeni s Uredbom Vijeća (EZ-a) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina.		
(3) Prilozi II. i III. ovoga Zakona mogu se mijenjati i dopunjavati sukladno izmjenama i dopunama popisa prehrambenih proizvoda i poljoprivrednih proizvoda koje usvoji Europska Komisija.	Prilozi I. i II. ovoj Uredbi mogu se izmijeniti i dopuniti u skladu s postupkom navedenim u članku 15. stavku 2.	Usklađeno		
-	2. Ova se Uredba primjenjuje ne dovodeći u pitanje druge specifične	Neusklađeno/ nije primjenjivo		

	odredbe Zajednice.			
(4) Na oznake izvornosti i oznake zemljorisnog podrijetla na koje se odnose odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se odredbe posebnih propisa kojima se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.	3. Na oznake podrijetla i zemljorisne oznake na koje se odnosi ova Uredba ne primjenjuje se Direktiva 98/34/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 22. lipnja 1998. kojom se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.	Usklađeno		
<b>Članak 3.</b>				
(1) Ovaj Zakon propisuje pravila prema kojima se oznake tradicionalnog ugleda mogu priznati:	<b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 1.</b>  1. Ovom se Uredbom propisuju pravila prema kojima se kao garantirano tradicionalni specijaliteti mogu priznati:	Usklađeno		
(a) poljoprivrednim proizvodima namijenjenih za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. ovoga Zakona;	(a) poljoprivredni proizvodi namijenjeni za ljudsku prehranu, koji su navedeni u Prilogu I. Ugovoru;	Usklađeno		
(b) prehrambenim proizvodima	(b) prehrambeni proizvodi	Usklađeno		



navedenim u Prilogu IV. ovoga Zakona.	navedeni u Prilogu I. ovoj Uredbi.			
(2) Prilog IV. ovoga Zakona može se mijenjati i dopunjavati sukladno izmjenama i dopunama popisa prehrambenih proizvoda koje usvoji Europska Komisija.	Prilog I. ovoj Uredbi može se izmijeniti i dopuniti u skladu s postupkom navedenim u članku 18. stavku 2.	Usklađeno		
	2. Ova se Uredba primjenjuje ne dovodeći u pitanje druge specifične odredbe Zajednice.	Neusklađeno/ nije primjenjivo		
(3) Na oznake tradicionalnog ugleda na koje se odnose odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se odredbe posebnih propisa kojima se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.	3. Na garantirano tradicionalne specijalitete na koje se odnosi ova Uredba ne primjenjuje se Direktiva 98/34/EZ Europskoga parlamenta i Vijeća od 22. lipnja 1998. kojom se utvrđuje postupak osiguravanja informacija u području tehničkih normi i propisa te pravila za Usluge informatičkog društva.	Usklađeno		
<b>Članak 4.</b>				
(1) U smislu ovoga Zakona: (a) „Oznaka izvornosti“ - naziv je regije, određenog mjesta	<b>Uredba Vijeća 510/2006 Članak 2.</b>  1. U smislu ove Uredbe: (a) «oznaka podrijetla» je naziv regije, specifičnog	Usklađeno		

<p>ili, u iznimnim slučajevima, zemlje koji se koristi za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– koji potječu iz te regije, odnosno iz tog mjesta ili iz te zemlje,</li> <li>– čija kakvoća ili karakteristike, u bitnom ili isključivo, nastaju pod utjecajem posebnih prirodnih i ljudskih čimbenika određene zemljopisne sredine, i</li> <li>– čija se proizvodnja, prerada i priprema u cijelosti odvija u tom zemljopisnom području.</li> </ul> <p>(b) „Oznaka zemljopisnog podrijetla“ - naziv je regije, određenog mjesta ili, u iznimnim slučajevima, zemlje koji se koristi za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– koji potječu iz te regije, odnosno iz tog mjesta ili iz</li> </ul>	<p>mjesta ili, u iznimnim slučajevima, države, koji se koristi da bi se opisao poljoprivredni ili prehrambeni proizvod:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- s podrijetlom iz te regije, specifičnog mjesta ili države,</li> <li>- čije su osobine i kvaliteta suštinski ili isključivo posljedica određenog zemljopisnog okoliša s njegovim svojstvenim prirodnim i ljudskim čimbenicima, i</li> <li>- čija se proizvodnja, prerada ili priprema izvodi na definiranom zemljopisnom području;</li> </ul> <p>(b) «zemljopisna oznaka» je naziv regije, specifičnog mjesta ili, u iznimnim slučajevima, države, koji se koristi da bi se opisao poljoprivredni ili prehrambeni proizvod:</p>	
---	---	--

--	--	--

<p>te zemlje, te</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– koji ima specifičnu kakvoću, ugled ili drugo obilježje koje se pripisuje njegovom zemljopisnom podrijetlu, i</li> <li>– čija se proizvodnja i/ili prerada i/ili priprema odvija u tom zemljopisnom području.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- s podrijetlom iz te regije, specifičnog mjesta ili države,</li> <li>- koji ima specifičnu kvalitetu, ugled ili druge osobine koje se mogu pripisati tom zemljopisnom podrijetlu, i</li> <li>- čija se proizvodnja i/ili prerada i/ili priprema izvodi na definiranom zemljopisnom području.</li> </ul>			
<p>(2) Tradicionalni zemljopisni ili nezemljopisni nazivi koji se koriste za označavanje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda koji udovoljavaju uvjete iz stavka 1. ovoga članka smatrat će se oznakama izvornosti ili oznakama zemljopisnog podrijetla.</p>	<p>2. Tradicionalni zemljopisni ili nezemljopisni nazivi koji označavaju poljoprivredni ili prehrambeni proizvod koji ispunjava uvjete navedene u stavku 1., također se mogu uzeti u obzir kao oznake podrijetla ili zemljopisne oznake.</p>	Usklađeno		
<p>(3) Bez obzira na stavak 1. podstavak (a) ovoga članka, neke oznake zemljopisnog podrijetla smatrat će se oznakama izvornosti, kada sirovine za te proizvode dolaze iz zemljopisnog područja</p>	<p>3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. točku (a), neke se zemljopisne oznake moraju tretirati kao oznake podrijetla, kada sirovine za te proizvode</p>	Usklađeno		

<p>koje je šire ili različito od područja prerade, pod uvjetom da:</p> <p>(a) je područje proizvodnje sirovina definirano,</p> <p>(b) postoje posebni uvjeti za proizvodnju sirovina, i</p> <p>(c) postoji sustav inspekcije koji osigurava udovoljavanje zahtjeva navedenih u podstavku (b) ovoga stavka.</p>	<p>dolaze iz zemljopisnog područja koje je veće ili je različito od područja prerade, uz uvjet:</p> <p>(a) da je definirano područje proizvodnje sirovina;</p> <p>(b) da postoje posebni uvjeti za proizvodnju sirovina; i</p> <p>(c) da postoje postupci inspekcije koji osiguravaju pridržavanje uvjeta navedenih u točki (b).</p>			
<p>(4) Oznake iz stavka 3. ovoga članka, morale su prije 1. svibnja 2004. biti priznate kao oznake izvornosti u Republici Hrvatskoj.</p>	<p>Oznake o kojima se radi, morale su prije 1. svibnja 2004. biti priznate kao oznake podrijetla u zemlji podrijetla.</p>	usklađeno		
<p>(5) Popis sirovina iz stavka 3. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar nadležan za poljoprivredu, ribarstvo i ruralni razvoj (u daljnjem tekstu: ministar).</p>	-	<p>Usklađeno - provedbeni propis preuzet će odredbe Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti</p>		

		poljoprivrednih prehrambenih proizvoda.	i		
<b>Članak 5.</b>					
	<b>Uredba Vijeća 510/2006 Članak 3.</b>				
(1) Nazivi koji su postali generički, ne mogu se registrirati.	1. Nazivi koji su postali generički, ne mogu se registrirati.	Usklađeno			
<p>(2) U smislu ovoga Zakona „naziv koji je postao generički“ znači naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda, koji je unatoč povezanosti s mjestom ili regijom u kojoj je poljoprivredni ili prehrambeni proizvod prvobitno proizveden ili stavljen na tržište, postao uobičajen naziv nekog poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda u Republici Hrvatskoj.</p> <p>Pri utvrđivanju je li neki naziv postao generički ili ne, uzimaju se u obzir svi čimbenici, a posebno:</p> <p>(a) postojeća situacija u Republici Hrvatskoj i u područjima potrošnje;</p> <p>(b) odgovarajuće nacionalno zakonodavstvo.</p>	<p>U smislu ove Uredbe, «naziv koji je postao generički» označava naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda, koji je unatoč povezanosti s mjestom ili regijom u kojoj je poljoprivredni ili prehrambeni proizvod prvobitno proizveden ili stavljen na tržište, postao općenitim nazivom nekog poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda u Zajednici.</p> <p>Da bi se utvrdilo je li neki naziv postao generički ili ne, moraju se uzeti u obzir svi čimbenici, a posebno:</p>	Usklađeno			

	<p>(a) postojeća situacija u državama članicama i u područjima potrošnje;</p> <p>(b) odgovarajuće nacionalno zakonodavstvo ili zakonodavstvo Zajednice.</p>			
<p>(3) Naziv se ne može registrirati kao oznaka izvornosti ili oznaka zemljopisnog podrijetla kada je u sukobu s nazivom neke biljne sorte ili životinjske pasmine i koji zbog toga može dovesti potrošača u zabludu o pravom podrijetlu proizvoda.</p>	<p>2. Naziv se ne može registrirati kao oznaka podrijetla ili zemljopisna oznaka kada je u koliziji s nazivom neke biljne sorte ili životinjske pasmine, što bi potrošača moglo dovesti u zabludu glede istinskog podrijetla proizvoda.</p>	Usklađeno		
<p>(4) Naziv koji je u cijelosti ili djelomično homonim s nazivom koji je već registriran u skladu s ovim Zakonom, registrirat će se uz odgovarajuće poštivanje lokalne i tradicionalne uporabe te stvarnog rizika od dovođenja u zabludu potrošača. Posebno:</p> <p>(a) neće se registrirati naziv koji je homonim i koji pogrešno upućuje potrošača da proizvod dolazi iz nekog drugog područja, čak i ako je takav naziv točan u odnosu</p>	<p>3. Naziv koji je u cijelosti ili djelomično homonim s nazivom koji je već registriran u skladu s ovom Uredbom, registrirat će se uz odgovarajuće poštivanjem lokalne i tradicionalne upotrebe te stvarnog rizika od konfuzije. Posebno:</p> <p>(a) neće se registrirati naziv koji je homonim i</p>	Usklađeno		

<p>na stvarno područje, regiju ili mjesto podrijetla tih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda,</p> <p>(b) kada se upotrebljava registrirani naziv koji je homonim, mora se voditi računa da u praksi postoji dovoljna razlika između homonima koji se registrira kasnije i naziva koji je već upisan u registar, pazeći pri tome da se prema proizvođačima postupa na nepristran i pravedan način i da se potrošač ne dovede u zabludu.</p>	<p>koji pogrešno navodi potrošača na vjerovanje da proizvodi dolaze iz nekog drugog područja, čak i ako je takav naziv točan u odnosu na stvarno područje, regiju ili mjesto podrijetla dotičnih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda;</p> <p>(b) kada se upotrebljavaju registrirani nazivi koji su homonimi, mora se paziti da u praksi postoji dostatna razlika između homonima koji se registrira kasnije i naziva koji je već upisan u registar, pazeći pritom na potrebu da se prema proizvođačima postupa na nepristran i pravedan način i da se potrošače ne dovede u zabludu.</p>			
<p>(5) Oznaka izvornosti ili oznaka zemljopisnog podrijetla neće se registrirati ako bi takva registracija, zbog ugleda, poznatosti i duljine uporabe žiga, mogla dovesti potrošače u zabludu o pravom podrijetlu proizvoda.</p>	<p>4. Oznaka podrijetla ili zemljopisna oznaka se ne registrira, ako takva registracija zbog ugleda, opće poznatosti i trajanja upotrebe robnog žiga, može dovesti potrošača u</p>	<p>Usklađeno</p>		



	zabludu glede istinskog identiteta proizvoda.			
<b>Članak 6.</b>				
(1) Da bi mogao dobiti zaštićenu oznaku izvornosti (ZOI) ili zaštićenu oznaku zemljopisnog podrijetla (ZOZP), poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti u skladu sa specifikacijom proizvoda (u daljnjem tekstu: specifikacija).	<b>Uredba Vijeća 510/2006 Članak 4.</b> 1. Da bi mogao dobiti zaštićenu oznaku podrijetla (PDO) ili zaštićenu zemljopisnu oznaku (PGI), poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti u skladu sa specifikacijom proizvoda.	Usklađeno		
(2) Specifikacija uključuje najmanje:  (a) naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji sadrži oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla; (b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući, ako je primjereno, sirovine, te glavne fizikalne, kemijske, mikrobiološke ili organoleptičke karakteristike poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda; (c) definiciju zemljopisnog	2. Specifikacija proizvoda uključuje najmanje:  (a) naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji sadrži oznaku podrijetla ili zemljopisnu oznaku; (b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući, ako je prikladno, sirovine, te glavna fizikalna, kemijska, mikrobiološka i organoleptična svojstva poljoprivrednog ili	Usklađeno		

<p>područja, i ako je primjereno, podatke koji pokazuju sukladnost sa zahtjevima iz članka 4. stavka 3. ovoga Zakona;</p> <p>(d) dokaz da poljoprivredni ili prehrambeni proizvod potječe iz određenog zemljopisnog područja iz članka 4. stavka 1. podstavka (a) ili (b), ovisno o oznaci;</p> <p>(e) opis metode dobivanja poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i, ako je primjereno, autentične i nepromjenljive lokalne metode kao i podatke o pakiranju ukoliko skupina u smislu članka 7. stavka 1. ovoga Zakona koja podnosi zahtjev odluči i navede razloge zbog kojih se pakiranje mora obaviti na određenom zemljopisnom području kako bi se sačuvala kakvoća ili osigurala izvornost ili kontrola;</p> <p>(f) podatke koji iskazuju sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– povezanost između kakvoće ili karakteristika poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog okruženja iz</li> </ul>	<p>prehrambenog proizvoda;</p> <p>(c) definiciju zemljopisnog područja, i ako je prikladno, podatke koji pokazuju sukladnost sa zahtjevima iz članka 2. stavka 3.;</p> <p>(d) dokaz da poljoprivredni ili prehrambeni proizvod potječe iz definiranog zemljopisnog područja iz članka 2. stavka 1. točke (a) ili (b), ovisno o slučaju;</p> <p>(e) opis metode dobivanja poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i, ako je prikladno, autentične i nepromjenljive lokalne metode kao i podatke o pakiranju ukoliko skupina u smislu članka 5. stavka 1. koja podnosi zahtjev odluči i da razloge zbog kojih se pakiranje mora obaviti na definiranom zemljopisnom području</p>
--	---



<p>članka 4. stavka 1. podstavka (a), ovoga Zakona ili</p> <p>– povezanost između specifične kakvoće, ugleda ili neke druge karakteristike poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog podrijetla iz članka 4. stavka 1. podstavka (b) ovoga Zakona;</p> <p>(g) naziv i adresu ovlaštenih tijela koja provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije i njihove specifične zadaće;</p> <p>(h) bilo koja specifična pravila označavanja za taj poljoprivredni ili prehrambeni proizvod;</p> <p>(i) sve zahtjeve propisane posebnim propisima.</p>	<p>kako bi se sačuvala kvaliteta ili osigurala izvornost ili kontrola;</p> <p>(f) podatke koji iskazuju sljedeće:</p> <p>(i) povezanost između kvalitete ili osobina poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog okoliša iz članka 2. stavka 1. točke (a), ili</p> <p>(ii) povezanost između specifične kvalitete, reputacije ili neke druge osobine poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda i zemljopisnog podrijetla iz članka 2. stavka 1. točke (b);</p> <p>(g) naziv i adresu nadležnih tijela koja provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije i njihove specifične zadaće;</p> <p>(h) bilo koja specifična pravila označavanja za taj</p>
--	---



--	--	--

	poljoprivredni ili prehrambeni proizvod;  (i) sve zahtjeve propisane odredbama Zajednice ili nacionalnim odredbama.			
(3) Podaci koji se moraju nalaziti u specifikaciji provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Usklađeno - provedbeni propis preuzet će odredbe Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.		
<b>Članak 7.</b>				
(1) Zahtjev za registraciju ima pravo podnijeti samo skupina.	<b>Uredba Vijeća 510/2006 Članak 5.</b> 1. Zahtjev za registraciju ima pravo podnijeti samo skupina.	Usklađeno		
(2) U smislu ovoga Zakona pod pojmom „skupina“ podrazumijeva se svako udruženje proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira na njihov pravni oblik ili sastav. U skupini mogu sudjelovati i druge	U smislu ove Uredbe «skupina» označava bilo kakvu udruhu proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira	Usklađeno		

zainteresirane strane. Uvjeti pod kojima se fizička ili pravna osoba može smatrati skupinom provedbenim propisom propisuje ministar.	na njezin pravni oblik ili sastav. U skupini mogu sudjelovati i druge zainteresirane strane. U skladu s detaljnim pravilima navedenim u članku 16. točki (c), skupinom se može smatrati fizička ili pravna osoba.  Kada naziv označava prekogranično zemljopisno područje ili kada je tradicionalni naziv povezan s prekograničnim zemljopisnim područjem, više skupina može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima navedenim u članku 16. točki (d).	Neusklađeno/ nije primjenjivo		
(3) Skupina može podnijeti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili prerađuje.	2. Skupina može uložiti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili pribavlja.	Usklađeno		
(4) Zahtjev za registraciju uključuje najmanje: (a) naziv i adresu skupine koja	3. Zahtjev za registraciju uključuje najmanje:	Usklađeno		

<p>podnosi zahtjev;</p> <p>(b) specifikaciju navedenu u članku 6. ovoga Zakona;</p> <p>(c) jedinstveni dokument koji sadrži sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– glavne točke specifikacije: naziv i opis proizvoda, uključujući, gdje je to primjereno, specifična pravila koja se odnose na pakiranje i označavanje, te sažetu definiciju zemljopisnog područja,</li> <li>– opis povezanosti između proizvoda i zemljopisnog okruženja ili zemljopisnog podrijetla kako je to navedeno u članku 4. stavku 1. podstavku (a) ili (b) ovoga Zakona ovisno o oznaci, uključujući, tamo gdje je to primjereno, specifične elemente opisa proizvoda ili metode proizvodnje koji opravdavaju ovu povezanost.</li> </ul>	<p>(a) naziv i adresu skupine koja podnosi zahtjev;</p> <p>(b) specifikaciju navedenu u članku 4.;</p> <p>(c) jedinstveni dokument koji sadrži sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) glavne točke specifikacije: naziv i opis proizvoda, uključujući, gdje je to prikladno, specifična pravila koja se odnose na pakiranje i označavanje, te sažetu definiciju zemljopisnog područja,</li> <li>(ii) opis povezanosti između proizvoda i zemljopisnog okoliša ili zemljopisnog podrijetla kako je to navedeno u članku 2. stavku 1. točki (a) ili (b) ovisno o slučaju, uključujući, tamo gdje je to prikladno, specifične elemente opisa proizvoda ili metode proizvodnje koji opravdavaju ovu</li> </ul>
--	--



--	--	--

	povezanost.			
(5) Zahtjevom se može zatražiti registracija samo jedne oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.		Nacionalna odredba		
(6) Dodatne podatke koje sadrži zahtjev i način podnošenja zahtjeva provedbenim propisom propisuje ministar.		Usklađeno - provedbeni propis preuzet će odredbe Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.		
	4. Kada se zahtjev za registraciju odnosi na zemljopisno područje određene države članice, zahtjev se podnosi toj državi članici.  Država članica na odgovarajući način pomno proučava svaki zahtjev, kako bi provjerila je li on opravdan i zadovoljava li uvjete propisane ovom Uredbom.	Neusklađeno/ nije primjenjivo		
	5. Kao dio pomnog	Neusklađeno/ nije		

	<p>postupka navedenog u drugom podstavku stavka 4. država članica otvara nacionalni postupak ulaganja prigovora, osiguravajući odgovarajuće objavljivanje zahtjeva i određujući razuman rok u kojem svaka fizička ili pravna osoba koja ima legitiman interes i koja ima nastan ili boravište na njezinom području može uložiti prigovor na taj zahtjev.</p> <p>Država članica razmatra prihvatljivost primljenih prigovora u odnosu na kriterije navedene u prvom podstavku članka 7. stavka 3.</p> <p>Ako država članica smatra da su zahtjevi iz ove Uredbe zadovoljeni, ona donosi pozitivnu odluku i proslijeđuje Komisiji dokumente navedene u stavku 7. za donošenje konačne</p>	primjenjivo		
--	---	-------------	--	--

	<p>odluke. Ako tome nije tako, država članica odbija zahtjev.</p> <p>Država članica osigurava objavljivanje svoje pozitivne odluke, te osigurava da fizičke ili pravne osobe s legitimnim interesom imaju na raspolaganju načine za ulaganje žalbe.</p> <p>Država članica osigurava objavljivanje one verzije specifikacije na temelju koje je doneseno pozitivno rješenje, te osigurava elektronički pristup toj specifikaciji.</p>			
	<p>6. Država članica može samo na prijelaznoj osnovi odobriti zaštitu imena u skladu s ovom Uredbom, i po potrebi odrediti razdoblje prilagodbe koje stupa na snagu od datuma podnošenja zahtjeva Komisiji.</p> <p>Razdoblje prilagodbe iz</p>	Neusklađeno/ nije primjenjivo		

	<p>prvog podstavka se može odobriti samo pod uvjetom da su poduzeća o kojima se radi zakonito kontinuirano trgovala dotičnim proizvodima upotrebom tih naziva tijekom najmanje pet posljednjih godina, i da su to navela u nacionalnom postupku za ulaganje prigovora iz prvog podstavka stavka 5.</p> <p>Ovakva privremena nacionalna zaštita prestaje s danom izdavanja odluke o registraciji u skladu s ovom Uredbom.</p> <p>Za posljedice ovakve prijelazne nacionalne zaštite, kada naziv nije registriran u skladu s ovom Uredbom, odgovorna je isključivo dotična država članica.</p> <p>Mjere koje poduzima država članica u skladu s prvim podstavkom imaju učinke samo na</p>	
--	---	--



--	--	--

	nacionalnoj razini, a ne utječu na trgovinu unutar Zajednici niti na međunarodnu trgovinu.			
	<p>7. U slučaju pozitivne odluke, kako je navedeno u trećem podstavku stavka 5., država članica dostavlja Komisiji sljedeće:</p> <p>(a) naziv i adresu skupine koja je podnositelj zahtjeva;</p> <p>(b) jedinstveni dokument iz stavka 3. točke (c);</p> <p>(c) izjavu države članice da ona smatra da zahtjev koji je podnijela skupina i za koji se može donijeti pozitivna odluka zadovoljava uvjete propisane ovom Uredbom i odredbe usvojene za njezinu provedbu;</p> <p>(d) uputu na objavljivanje specifikacije, o kojoj se govori u petom podstavku stavka 5.</p>	Neusklađeno/ nije primjenjivo		

	8. Države članice će donijeti potrebne zakone i druge propise kako bi se uskladili sa stavcima 4. do 7. najkasnije do 31. ožujka 2007.	Neusklađeno/ nije primjenjivo		
	9. Kada se zahtjev za registraciju odnosi na zemljopisno područje smješteno u trećoj zemlji, on mora sadržavati elemente predviđene u stavku 3. kao i dokaz da je naziv o kojem se radi zaštićen u državi podrijetla.  Zahtjev se šalje Komisiji ili izravno ili putem nadležnih tijela te treće zemlje.	Usklađeno – članak 35. stavak 3. ovoga Zakona  Usklađeno – članak 35. stavak 5. ovoga Zakona		
	10. Dokumenti navedeni u ovom članku koji se šalju Komisiji moraju biti napisani na jednom od službenih jezika institucija Europske unije, ili moraju biti praćeni ovjerenim prijevodom na jedan od tih jezika.	Usklađeno – članak 35. stavak 8. ovoga Zakona		
<b>Članak 8.</b>				
(1) Zahtjev za registraciju koji	-	Nacionalna odredba		



sadrži podatke propisane člankom 7. stavkom 4. i 6. ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja (u daljnjem tekstu: Ministarstvo).				
(2) Ministar osniva stručno Povjerenstvo za provedbu postupka registracije oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo).	-	Nacionalna odredba		
(3) Povjerenstvo iz stavka 2. ovoga članka razmatra svaki zahtjev kako bi provjerilo je li osnovan i udovoljava li odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla.	-	Nacionalna odredba		
(4) Ukoliko je zahtjev potpun, osnovan i udovoljava odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, isti će biti objavljen i na taj način učinjen dostupnim javnosti.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način i uvjete te	-	Nacionalna odredba		

provođenje postupka registracije oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla, kao i sadržaj koji se objavljuje sukladno stavku 4. ovoga članka.				
<b>Članak 9.</b>				
(1) Svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes i koja ima nastan ili boravište u Republici Hrvatskoj, može u propisanom roku uložiti prigovor na zahtjev.	-	Nacionalna odredba		
(2) Prigovor se podnosi Ministarstvu u roku od tri mjeseca od dana objave iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona uz odgovarajuću utemeljenu izjavu.	-	Nacionalna odredba		
<p>(3) Izjava o prigovoru se prihvaća samo ako ju Ministarstvo primi unutar roka navedenog u stavku 2. ovoga članka, i ako:</p> <p>(a) ukaže na nesukladnost s uvjetima navedenim u članku 4. ovoga Zakona; ili</p> <p>(b) ukaže da bi registriranje predloženog naziva bilo u suprotnosti s člankom 5. stavcima 3., 4. i 5. ovoga Zakona; ili</p> <p>(c) ukaže da bi registriranje predloženog naziva ugrozilo</p>	<p><b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 7.</b></p> <p>3. Iskazi prigovora su prihvatljivi samo ako ih Komisija primi unutar roka navedenog u stavku 1., i ako:</p> <p>(a) pokažu nesukladnost s uvjetima navedenim u članku 2.; ili</p> <p>(b) pokažu da bi registriranje tog naziva bilo u suprotnosti sa stavcima 2., 3. i 4. članka</p>	Usklađeno		

<p>opstojnost posve ili djelomično identičnog naziva ili žiga, ili opstojnost proizvoda koji je već bio zakonito na tržištu najmanje tijekom pet godina prije datuma objave iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona; ili</p> <p>(d) sadrži podatke iz kojih se može zaključiti da je naziv za koji je zatražena registracija generički, u smislu članka 5. stavka 1. i 2. ovoga Zakona</p>	<p>3.; ili</p> <p>(c) pokazu da bi registriranje predloženog naziva ugrozilo opstojnost posve ili djelomično identičnog naziva ili robnog žiga, ili opstojnost proizvoda koji je već bio zakonito na tržištu najmanje tijekom pet godina prije datuma objave iz članka 6. stavka 2.; ili</p> <p>(d) daju podatke iz kojih se može zaključiti da je naziv za koji je zatražena registracija generički, u smislu članka 3. stavka 1.</p> <p>Komisija provjerava prihvatljivost prigovora.</p> <p>Kriteriji navedeni u točkama (b), (c) i (d) prvog podstavka ocjenjuju se u odnosu na područje Zajednice, što se u slučaju prava intelektualnog vlasništva odnosi samo na područje</p>	<p>Neusklađeno / nije primjenjivo</p> <p>Neusklađeno / nije primjenjivo</p>		
--	--	---	--	--

	ili područja u kojima su navedena prava zaštićena.			
(4) Povjerenstvo iz članka 8. stavka 2. ovoga Zakona provjerava osnovanost prigovora.		Nacionalna odredba		
(5) Ukoliko Ministarstvo ne primi niti jedan prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka naziv se registrira.		Nacionalna odredba		
(6) Ukoliko je prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka, Ministarstvo poziva zainteresirane strane da se dogovore.		Nacionalna odredba		
(7) Ukoliko zainteresirane strane ne postignu dogovor, Povjerenstvo predlaže ministru daljnje postupanje u pogledu zahtjeva za registraciju uvažavajući mišljenje podnositelja zahtjeva i podnositelja prigovora.		Nacionalna odredba		
(8) Rješenje o daljnjem postupanju sa zahtjevom za registraciju objavljuje se u „Narodnim novinama“.		Nacionalna odredba		
(9) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način ulaganja prigovora, rokove u postupku prigovora i detaljan postupak povodom prigovora kao i objave u		Nacionalna odredba		

„Narodnim novinama“ u tijeku postupka prigovora.				
<b>Članak 10.</b>				
(1) Nakon provedenog postupka iz članka 8. i 9. ovoga Zakona, Ministarstvo će donijeti rješenje o registraciji oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.		Nacionalna odredba		
(2) Danom pravomoćnosti rješenja iz stavka 1. ovoga članka registrirana oznaka izvornosti upisuje se u Registar oznaka izvornosti, a registrirana oznaka zemljopisnog podrijetla upisuje se u Registar oznaka zemljopisnog podrijetla.		Nacionalna odredba		
(3) Sadržaj, oblik i način vođenja Registara iz stavka 2. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.		Provedbenim propisom djelomično će se uskladiti s Uredbom Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.	Spomenuti propis bit će djelomično usklađen s Uredbom 1898/2006 zbog prilagođavanja odredbi nacionalnoj razini.	
(4) Rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka objavljuje se u „Narodnim novinama“.		Nacionalna odredba		
<b>Članak 11.</b>				

(1) Naziv koji je registriran u skladu odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, može koristiti svaki gospodarski subjekt koji proizvodi i/ili prerađuje poljoprivredni ili prehrambeni proizvod sukladno odgovarajućoj specifikaciji.	-	Nacionalna odredba		
(2) Skupina iz članka 7. stavka 1. ovoga Zakona koja je podnijela zahtjev iz članka 8. stavka 1. ovoga Zakona, odnosno svaki njezin proizvođač i/ili prerađivač koji je prošao postupak utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom, upisuje se u Upisnik korisnika registriranih oznaka izvornosti ili Upisnik korisnika registriranih oznaka zemljopisnog podrijetla.	-	Nacionalna odredba		
(3) Svaki novi proizvođač i/ili prerađivač koji nije u skupini iz stavka 2. ovoga članka ili koji je član skupine iz stavka 2. ovoga članka, a koji nije prošao postupak utvrđivanja sukladnosti u tijeku postupka registracije oznake, upisuje se u pripadajući upisnik iz stavka 2. ovoga članka na temelju zahtjeva i dokaza o udovoljavanju	-	Nacionalna odredba		

uvjeta iz stavka 1. ovoga članka.				
(4) Ministarstvo izdaje svakom pojedinom proizvođaču i/ili prerađivaču iz stavka 2. i 3. ovoga članka rješenje o upisu u pripadajuće upisnike iz stavka 2. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(5) Sadržaj, oblik i način vođenja upisnika iz stavka 2. ovoga članka, upis i brisanje iz istih provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 12.</b>				
(1) Skupina koja ispunjava uvjete iz članka 7. stavaka 1., 2. i 3. i koja ima pravni interes može zatražiti odobrenje za izmjenu i dopunu specifikacije, posebno da bi se uvažila dostignuća na području znanosti i tehnologije, ili da bi se izmijenilo zemljopisno područje iz članka 6. stavka 2. podstavka (c) ovoga Zakona.  U zahtjevu se moraju opisati zatražene izmjene i dopune specifikacije uz obrazloženja.	-	Nacionalna odredba		
(2) Kada izmjene i dopune specifikacije uključuju jednu ili više izmjena i dopuna jedinstvenog dokumenta, podnošenje zahtjeva za izmjenu i dopunu podliježe postupku navedenom u člancima	-	Nacionalna odredba		

7., 8., 9. i 10. ovoga Zakona. Ukoliko su predložene izmjene i dopune specifikacije manje, Povjerenstvo odlučuje o odobrenju zahtjeva bez primjene postupka iz članka 8. stavka 4. i članka 9. ovoga Zakona, a u slučaju odobrenja Ministarstvo objavljuje podatke iz članka 8. stavka 4. ovoga Zakona.				
(3) Kada izmjene i dopune specifikacije ne uključuju nikakve promjene jedinstvenog dokumenta, Povjerenstvo odlučuje o odobravanju predloženih izmjena i dopuna.	-	Nacionalna odredba		
(4) Kada se izmjena i dopuna specifikacije odnosi na privremenu promjenu specifikacije zbog obveznih sanitarnih ili fitosanitarnih mjera koje su uvela nadležna javna tijela, primjenjuje se postupak iz stavka 3. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ministar provedbenim propisom propisuje uvjete i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te utvrđuje što uključuje veće ili manje izmjene jedinstvenog dokumenta.	-	Provedbenim propisom djelomično će se uskladiti s Uredbom Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog	Spomenuti propis bit će djelomično usklađen s odredbama Uredbe 1898/2006 zbog prilagođavanja odredbi nacionalnoj razini.	



		podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.		
<b>Članak 13.</b>				
(1) Rješenje o registraciji oznake izvornosti, odnosno oznake zemljopisnog podrijetla proglasit će se ništavim ako se utvrdi da nije osigurana sukladnost s uvjetima navedenim u specifikaciji.	-	Nacionalna odredba		
(2) Postupak proglašavanja rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka može pokrenuti Ministarstvo po službenoj dužnosti i svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes uz predložene razloge za takav zahtjev.	-	Nacionalna odredba		
(3) Način i uvjete za pokretanje postupka za proglašavanje rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
(4) Rješenje kojim se rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka proglašava ništavim objavljuje se u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 14.</b>				
	<b>Uredba Vijeća 510/2006 Članak 13.</b>			
(1) Registrirani nazivi zaštićeni su	1. Registrirani nazivi su	Usklađeno		

od:	zaštićeni od:	
<p>(a) bilo kakvog izravnog ili neizravnog komercijalnog korištenja registriranog naziva za proizvode koji nisu obuhvaćeni registracijom, ukoliko su ti proizvodi usporedivi s proizvodima registriranim pod tim nazivom, ili ukoliko se korištenjem tog naziva iskorištava ugled zaštićenog naziva;</p> <p>(b) bilo kakve zlouporabe, oponašanja ili podsjećanja, čak i ako je označeno pravo podrijetlo proizvoda, ili ako je naziv proizvoda preveden, ili ako mu je dodan izraz poput „stil“, „tip“, „metoda“, „kako se proizvodi u“, „imitacija“ ili slično;</p> <p>(c) bilo kakve druge lažne oznake ili oznake koja dovodi u zabludu potrošača glede izvora, podrijetla, prirode ili bitnih osobina proizvoda na unutarnjoj ili vanjskoj ambalaži, na promidžbenim materijalima ili dokumentima</p>	<p>(a) bilo kakve izravne ili neizravne komercijalne upotrebe registriranog naziva za proizvode koji nisu obuhvaćeni registracijom, ukoliko su ti proizvodi usporedivi s proizvodima registriranim pod tim nazivom, ili ukoliko se upotrebom tog naziva iskorištava ugled zaštićenog naziva;</p> <p>(b) bilo kakve zloupotrebe, oponašanja ili podsjećanja, čak i ako je označeno istinsko podrijetlo proizvoda, ili ako je naziv proizvoda preveden, ili ako mu je dodan izraz poput «stil», «tip», «metoda», «kako se proizvodi u», «imitacija» ili slično;</p> <p>(c) bilo kakve druge lažne oznake ili oznake koja dovodi u zabludu glede izvora, podrijetla, prirode ili bitnih osobina</p>	



--	--	--

<p>koji se odnose na proizvod, te od pakiranja proizvoda u ambalažu koja stvara pogrešnu predodžbu o njegovom podrijetlu;</p> <p>(d) bilo kakve druge prakse koja može potrošača dovesti u zabludu glede pravog podrijetla proizvoda.</p>	<p>proizvoda na unutarnjoj ili vanjskoj ambalaži, na promidžbenim materijalima ili dokumentima koji se odnose na dotični proizvod, te od pakiranja proizvoda u ambalažu koja stvara pogrešnu predodžbu o njegovom podrijetlu;</p> <p>(d) bilo kakve druge prakse koja može potrošača dovesti u zabludu glede istinskog podrijetla proizvoda.</p>			
<p>(2) Kada registrirani naziv sadrži u sebi naziv poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji se smatra generičkim, korištenje tog generičkog naziva za odgovarajući poljoprivredni ili prehrambeni proizvod neće se smatrati suprotnim podstavcima (a) ili (b) stavka 1. ovoga članka.</p>	<p>Kada registrirani naziv sadrži u sebi ime poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koje se smatra generičkim, upotreba tog generičkog imena za odgovarajući poljoprivredni ili prehrambeni proizvod neće se smatrati suprotnom točkama (a) ili (b) prvog podstavka.</p>	Usklađeno		
<p>(3) Zaštićeni nazivi ne mogu postati generički.</p>	<p>2. Zaštićeni nazivi ne mogu postati generički.</p>	Usklađeno		

-	<p>3. U slučaju naziva za koje je zatražena registracija u skladu s člankom 5., može se u skladu s člankom 7. stavkom 2. predvidjeti prijelazno razdoblje ne duže od pet godina, samo ako je prigovor ocijenjen prihvatljivim na temelju pretpostavke da bi registracija predloženog naziva mogla ugroziti opstojnost cjelokupno ili djelomično identičnog naziva, ili opstojnost proizvoda koji su u velikoj mjeri bili prisutni na tržištu tijekom posljednjih pet godina koje prethode datumu objave iz članka 6. stavka 2.</p> <p>Prijelazno se razdoblje također može predvidjeti za poduzeća s nastanom u državi članici ili u trećoj zemlji u kojoj se nalazi zemljopisno područje, uz uvjet da su ta poduzeća zakonito trgovala tim</p>	Neusklađeno / nije primjenjivo		
---	---	--------------------------------	--	--

	<p>proizvodima i neprekidno upotrebljavala te nazive tijekom posljednjih pet godina koje prethode datumu objave iz članka 6. stavka 2. i da su to navela u okviru nacionalnog postupka za ulaganje prigovora navedenog u prvom i drugom podstavku članka 5. stavka 5. ili u okviru postupka ulaganja prigovora na razini Zajednice navedenog u članku 7. stavku 2. Prijelazno razdoblje navedeno u ovom podstavku i razdoblje za prilagodbu navedeno u članku 5. stavku 6. zajedno ne smiju trajati duže od pet godina. Ukoliko razdoblje prilagodbe iz članka 5. stavka 6. traje duže od pet godina, ne odobrava se prijelazno razdoblje.</p>			
-	<p>4. Ne dovodeći u pitanje članak 14., Komisija može odlučiti da u skladu s postupkom iz članka 15.</p>	Neusklađeno / nije primjenjivo		

	<p>stavka 2. odobri istovremenu upotrebu registriranog naziva i neregistriranog naziva koji označavaju mjesto u državi članici ili u trećoj državi kada je taj naziv identičan s registriranim nazivom, ukoliko su zadovoljeni svi sljedeći uvjeti:</p> <p>(a) identičan neregistrirani naziv se zakonito i pravično neprekidno koristio tijekom najmanje 25 godina prije 24. srpnja 1993.;</p> <p>(b) pokazalo se da svrha njegove upotrebe ni u jednom trenutku nije bila da se poluči korist iz ugleda registriranog naziva, te da potrošači nisu bili niti su mogli biti dovedeni u zabludu glede istinskog podrijetla proizvoda;</p> <p>(c) na probleme nastale</p>	
--	--	--



--	--	--



	<p>zbog jednakih naziva upozorilo se prije registriranja naziva.</p> <p>Registrirani naziv i identičan neregistrirani naziv mogu koegzistirati tijekom razdoblja koje može trajati najviše 15 godina, nakon čega se neregistrirani naziv prestaje upotrebljavati.</p> <p>Upotreba neregistriranog zemljopisnog naziva odobrava se samo ako je država podrijetla jasno i vidljivo označena na etiketi.</p>			
<b>Članak 15.</b>				
<p>(1) Kada su oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla registrirane u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, prijava za registraciju žiga koji odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 14.</p>	<p><b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 14.</b></p> <p>1. Kada su oznaka podrijetla i zemljopisna oznaka registrirane u skladu s ovom Uredbom, zahtjev za registraciju robnog žiga koji odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 13. i koji se odnosi na istu klasu proizvoda odbija se,</p>	Djelomično usklađeno	Odredbe prilagođene nacionalnoj razini.	

ovoga Zakona i koji se odnosi na istu kategoriju proizvoda odbija se, ako je prijava za registraciju žiga predana nakon datuma podnošenja zahtjeva za registraciju oznake.	ako je zahtjev za registraciju robnog žiga predan nakon datuma podnošenja zahtjeva za registraciju Komisiji.			
(2) Žigovi koji su registrirani u suprotnosti s odredbom stavka 1. ovoga članka, mogu se proglasiti ništavim u postupcima propisanim posebnim propisima.	Robni žigovi koji su registrirani u suprotnosti s prvim stavkom, smatraju se nevažećim.	Djelomično usklađeno	Odredbe prilagođene nacionalnoj razini.	
(3) Žig čija uporaba odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 14. ovoga Zakona, koji je registriran za područje Republike Hrvatske u dobroj vjeri u skladu s posebnim propisom, prije datuma podnošenja zahtjeva za registraciju oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla u skladu s odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla, može se nastaviti koristiti pod uvjetom da ne postoji nikakva osnova za njegovo proglašavanje ništavim ili za njegov opoziv prema posebnom propisu.	2. Poštujući pravo Zajednice, robni žig čija upotreba odgovara jednoj od situacija navedenih u članku 13., za koji je unutar područja Zajednice, prije datuma zaštite oznake podrijetla ili zemljopisne oznake u državi podrijetla ili prije 1. siječnja 1996., u dobroj namjeri zatražena registracija ili je registriran, ili je uspostavljen upotrebom ukoliko to dopušta odgovarajuće zakonodavstvo, može se nastaviti koristiti bez obzira na registraciju oznake podrijetla ili zemljopisne oznake, pod	Djelomično usklađeno	Odredbe prilagođene nacionalnoj razini.	

	uvjetom da ne postoje nikakve osnove za njegovo proglašavanje nevažećim ili za njegov opoziv, kako je to navedeno u Prvoj direktivi Vijeća 89/104/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakona država članica u odnosu na robne žigove ili u Uredbi Vijeća (EZ-a) br. 40/94 od 20. prosinca 1993. o robnom žigu Zajednice.			
<b>Članak 16.</b>				
(1) Svaki poljoprivredni ili prehrambeni proizvod proizveden i/ili prerađen u skladu sa specifikacijom mora biti označen na način da pored registriranog naziva ima i vidljivi navod »ZAŠTIĆENA OZNAKA IZVORNOSTI«, odnosno »ZAŠTIĆENA OZNAKA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA« uz nanošenje pripadajućeg znaka.	-	Nacionalna odredba		
(2) Samo proizvođači i/ili prerađivači koji udovoljavaju uvjete specifikacije i koji su	-	Nacionalna odredba		

upisani u pripadajući upisnik korisnika iz članka 11. stavka 2. ovoga Zakona, mogu pri označavanju, oglašavanju ili na drugoj dokumentaciji koja se odnosi na poljoprivredni ili prehrambeni proizvod staviti navod i pripadajući znak iz stavka 1. ovoga članka.				
(3) Oblik, veličinu, sadržaj i način izdavanja znaka iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 17.</b>				
U postupku registracije oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla plaćaju se naknade troškova postupka koje propisuje ministar.	<b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 18.</b> Države članice mogu zaračunati pristojbe da bi pokrile svoje troškove, uključujući one koji su nastali u vezi s pomnim ispitivanjem zahtjeva za registraciju, s ulaganjem prigovora, s ulaganjem zahtjeva za izmjene i dopune, te s ulaganjem zahtjeva za poništenje u skladu s ovom Uredbom.	Usklađeno		
<b>Članak 18.</b>				
	<b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 2.</b>			

(1) U smislu ovoga Zakona:	1. U smislu ove Uredbe:	Usklađeno
<p>(a) „posebna svojstva“ označavaju svojstvo ili skup svojstava po kojima se poljoprivredni ili prehrambeni proizvod jasno razlikuje od drugih sličnih prehrambenih ili drugih proizvoda iste kategorije;</p> <p>(b) „tradicionalan“ označava dokazanu uporabu na tržištu kroz vremensko razdoblje koje pokazuje prenošenje s generacije na generaciju; ovo vremensko razdoblje je razdoblje koje se općenito pripisuje jednoj ljudskoj generaciji, a to je najmanje 25 godina;</p> <p>(c) „oznaka tradicionalnog ugleda“ označava tradicionalni poljoprivredni ili prehrambeni proizvod, kojem kroz registraciju sukladno odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake tradicionalnog ugleda,</p>	<p>(a) «osobita svojstva» označavaju svojstvo ili skup svojstava po kojima se poljoprivredni ili prehrambeni proizvod jasno razlikuje od drugih sličnih prehrambenih ili drugih proizvoda iste kategorije;</p> <p>(b) «tradicionalan» označava dokazanu upotrebu na tržištu Zajednice kroz vremensko razdoblje koje pokazuje prenošenje s generacije na generaciju; ovo vremensko razdoblje je razdoblje koje se općenito pripisuje jednoj ljudskoj generaciji, a to je najmanje 25 godina;</p> <p>(c) «garantirano tradicionalan specijalitet» označava tradicionalni poljoprivredni ili prehrambeni proizvod, kojem Zajednica kroz registraciju u skladu s ovom Uredbom priznaje</p>	



--	--	--

2000 2001 2002

2003 2004 2005

priznaju posebna svojstva;  (d) „skupina“ podrazumijeva svako udruženje proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira na njihov pravni oblik ili sastav.	osobita svojstva;  (d) «skupina» označava bilo kakvu udrugu proizvođača ili prerađivača koji se bave istim poljoprivrednim ili prehrambenim proizvodom, bez obzira na njezin pravni oblik ili sastav.			
(2) Svojstvo ili skup svojstava iz stavka 1. podstavka (a) ovoga članka mogu biti povezani sa svojstvenim značajkama proizvoda, kao što su njegove fizikalne, kemijske, mikrobiološke ili organoleptičke značajke, ili s metodom proizvodnje proizvoda ili sa specifičnim uvjetima koji moraju biti zadovoljeni tijekom njegove proizvodnje.	2. Svojstvo ili skup svojstava o kojima se govori u stavku 1. točki (a) mogu biti povezani sa svojstvenim značajkama proizvoda, kao što su njegove fizikalne, kemijske, mikrobiološke ili organoleptičke značajke, ili s metodom proizvodnje proizvoda ili sa specifičnim uvjetima koji moraju biti zadovoljeni tijekom njegove proizvodnje.	Usklađeno		
(3) Prezentacija poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda ne smatra se svojstvom u smislu stavka 1. podstavka (a) ovoga članka.	Prezentacija poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda ne smatra se svojstvom u smislu stavka 1. točke (a).	Usklađeno		
(4) Posebno svojstvo definirano u	Osobito svojstvo			

stavku 1. podstavka (a) ovoga članka ne može se ograničiti na kvalitativan ili kvantitativan sastav ili na način proizvodnje propisan posebnim propisima, ili u normama koje je donijelo nadležno tijelo za normizaciju ili u proizvoljnim normama; što se ne primjenjuje kada je posebnim propisima ili normama propisana posebnost proizvoda.	definirano u stavku 1. točki (a) ne može se ograničiti na kvalitativan ili kvantitativan sastav ili na način proizvodnje propisan u zakonodavstvu Zajednice ili nacionalnom zakonodavstvu, u standardima koje su postavila tijela za standardizaciju ili u proizvoljnim standardima; međutim, ovo se pravilo ne primjenjuje kada su gore spomenuti zakonodavstvo ili standardi doneseni da bi se definirala specifičnost proizvoda.			
(5) Skupini iz stavka 1. podstavka (d) ovoga članka mogu se pridružiti druge zainteresirane strane.	Druge zainteresirane strane mogu se pridružiti skupini definiranoj u stavku 1. točki (d).	Usklađeno		
<b>Članak 19.</b>				
(1) Ministarstvo vodi Registar oznaka tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.	-	Nacionalna odredba		
	<b>Uredba Vijeća 509/2006 Članak 3.</b>			



(2) Registar iz stavka 1. ovoga članka ima dvije liste oznaka tradicionalnog ugleda, ovisno o tome je li uporaba naziva poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda rezervirana ili nije, za proizvođače koji se pridržavaju specifikacije proizvoda.	<p>Komisija će voditi registar garantirano tradicionalnih specijaliteta priznatih u Zajednici u skladu s ovom Uredbom.</p> <p>Ovaj registar će imati dvije liste garantirano tradicionalnih specijaliteta ovisno o tome je li upotreba imena proizvoda ili prehrambenog artikla rezervirana ili ne, za proizvođače koji se pridržavaju specifikacije proizvoda.</p>	Usklađeno	Prilagođeno nacionalnoj razini.	
(3) Sadržaj, oblik i način vođenja Registra iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 20.</b>				
(1) Da bi se uvrstio u Registar iz članka 19. ovoga Zakona, poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti ili proizveden uporabom tradicionalnih sirovina, ili ga mora karakterizirati tradicionalni sastav ili način proizvodnje i/ili prerade, koji odražava tradicionalni način	<p><b>Uredba Vijeća 509/2006</b></p> <p><b>Članak 4.</b></p> <p>1. Da bi se uvrstio u registar naveden u članku 3., poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti ili proizveden upotrebom tradicionalnih sirovina, ili ga mora karakterizirati tradicionalni sastav ili</p>	Usklađeno		

proizvodnje i/ili prerade.	način proizvodnje i/ili prerade, koji odražava tradicionalni tip proizvodnje i/ili prerade.			
(2) Poljoprivredni ili prehrambeni proizvod čija posebna svojstva proizlaze iz njegovog izvora ili zemljopisnog podrijetla neće se registrirati. Ne dovodeći u pitanje članak 21. stavak 1. ovoga Zakona u nazivu je dozvoljena uporaba zemljopisnih izraza.	Ne smije se dopustiti registracija poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda čija osobita svojstva proizlaze iz njegovog izvora ili zemljopisnog podrijetla. Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 1. u nazivu je dozvoljena upotreba zemljopisnih izraza.	Usklađeno		
(3) Za registraciju, naziv mora:  (a) biti specifičan sam po sebi, ili  (b) izražavati posebna svojstva poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda.	2. Za registraciju, naziv mora:  (a) biti specifičan sam po sebi, ili  (b) izražavati osobita svojstva poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda.	Usklađeno		
(4) Specifičan naziv, kako je navedeno u stavku 3. podstavku (a) ovoga članka mora biti tradicionalan i u skladu s nacionalnim odredbama ili mora biti ustaljen na temelju	3. Specifičan naziv, kako je navedeno u stavku 2. točki (a) mora biti tradicionalan i u skladu s nacionalnim odredbama, ili mora biti ustaljen na	Usklađeno		

uobičajenog korištenja.	temelju uobičajene upotrebe.			
<p>(5) Naziv koji izražava posebna svojstva, kako je navedeno u stavku 3. podstavku (b) ovoga članka ne može se registrirati ako:</p> <p>(b) se odnosi samo na tvrdnje općenite prirode koje se upotrebljavaju za određene poljoprivredne ili prehrambene proizvode ili na one propisane posebnim propisima;</p> <p>(c) je zbunjujući, čiji je poseban primjer upućivanje na očigledna svojstva proizvoda ili je svojstvo takvo da ne odgovara specifikaciji proizvoda (u daljnjem tekstu: specifikacija), pa može navesti potrošača na pogrešno mišljenje o karakteristikama proizvoda.</p>	<p>Naziv koji izražava osobita svojstva, kako je navedeno u stavku 2. točki (b) ne može se registrirati u sljedećim slučajevima:</p> <p>(a) ako se odnosi samo na tvrdnje općenite prirode koje se upotrebljavaju za skup poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda, ili na one predviđene posebnim zakonodavstvom Zajednice;</p> <p>(b) ako je zbunjujuće, čiji je poseban primjer upućivanje na očiglednu osobinu proizvoda ili je takvo da ne odgovara specifikaciji, pa stoga može navesti potrošača na pogrešno mišljenje o osobinama proizvoda.</p>	Usklađeno		
<b>Članak 21.</b>				
	<b>Uredba Vijeća 509/2006 Članak 5.</b>			
(1) Odredbe Glave II. Poglavlja 2.	1. Ova se Uredba	Usklađeno		

ovoga Zakona primjenjuju se ne dovodeći u pitanje posebne propise koji se odnose na intelektualno vlasništvo, posebno žigove, i odredbe Glave II. Poglavlja 1. ovoga Zakona.	primjenjuje ne dovodeći u pitanje pravila Zajednice ili država članica koja se odnose na intelektualno vlasništvo, i posebno ona pravila koja se odnose na zemljopisne oznake i robne žigove.			
(2) Naziv biljne sorte ili životinjske pasmine može biti dio naziva oznake tradicionalnog ugleda, uz uvjet da ne djeluje zbunjujuće u odnosu na prirodu proizvoda.	2. Naziv biljne sorte ili životinjske pasmine može biti dio naziva garantirano tradicionalnog specijaliteta, uz uvjet da ne djeluje zbunjujuće u odnosu na prirodu proizvoda.	Usklađeno		
<b>Članak 22.</b>				
(1) Kako bi se poljoprivredni ili prehrambeni proizvod označio kao oznaka tradicionalnog ugleda (OTU) isti mora biti u skladu sa specifikacijom.	<b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 6.</b> 1. Da bi se kvalificirao kao garantirano tradicionalni specijalitet (TSG), poljoprivredni ili prehrambeni proizvod mora biti u skladu sa specifikacijom proizvoda.	Usklađeno		
(2) Specifikacija proizvoda uključuje:  (a) naziv iz članka 20. stavka 3. ovoga Zakona koji mora biti na hrvatskom jeziku i po	2. Specifikacija proizvoda uključuje:  (a) naziv iz članka 4. stavka 2. na jednom ili više jezika s naznakom	Usklađeno		

<p>zahtjevu na drugom jeziku s naznakom zahtijeva li skupina registraciju sa ili bez rezervacije naziva;</p> <p>(b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući njegova glavna fizikalna, kemijska, mikrobiološka ili organoleptička svojstva;</p> <p>(c) opis metode proizvodnje koju proizvođači moraju slijediti, uključujući, tamo gdje je to primjereno, prirodu i svojstva upotrijebljenih sirovina ili sastojaka i metodu pripreme poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda;</p> <p>(d) ključne elemente koji određuju posebna svojstva proizvoda i, prema potrebi, osnovne upotrijebljene reference;</p> <p>(e) ključne elemente koji dokazuju tradicionalni karakter proizvoda sukladno članku 20. stavku 1. ovoga</p>	<p>zahtijeva li skupina registraciju sa ili bez pridržanog prava na naziv, i želi li skupina primjenjivati odredbe iz članka 13. stavka 3.;</p> <p>(b) opis poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda uključujući njegova glavna fizikalna, kemijska, mikrobiološka i organoleptična svojstva;</p> <p>(c) opis metode proizvodnje koju proizvođač mora slijediti, uključujući, tamo gdje je to prikladno, prirodu i osobine upotrijebljenih sirovina ili sastojaka i metodu pripreme poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda;</p> <p>(d) ključne elemente koji definiraju osobita svojstva proizvoda i, prema potrebi, upotrijebljene reference;</p> <p>(e) ključne elemente koji</p>
---	---

3

--	--	--

<p>Zakona;</p> <p>(f) minimalne zahtjeve i postupke za provjeru posebnih svojstava.</p>	<p>dokazuju tradicionalni karakter proizvoda kako je predviđeno u prvom podstavku članka 4. stavka 1;</p> <p>(f) minimalne zahtjeve i postupke za provjeru osobitih svojstava.</p>			
<p>(3) Podatke koje mora sadržavati specifikacija provedbenim propisom propisuje ministar.</p>	<p>-</p>	<p>Usklađeno – provedbeni propis preuzet će odredbe Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao zajamčeno tradicionalnim specijalitetima.</p>		
<p><b>Članak 23.</b></p>				
<p>(1) Zahtjev za registraciju oznake tradicionalnog ugleda ima pravo podnijeti samo skupina.</p>	<p><b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 7.</b></p> <p>1. Zahtjev za registraciju garantirano tradicionalnog proizvoda ima pravo podnijeti samo skupina.</p> <p>Više skupina iz različitih država članica ili trećih zemalja može podnijeti zajednički zahtjev.</p>	<p>Usklađeno</p> <p>Usklađeno – ovaj drugi podstavak Uredbe nalazi se u članku 35. stavku 7. ovoga Zakona.</p>		

(2) Skupina može podnijeti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili prerađuje.	2. Skupina može podnijeti zahtjev za registraciju samo za poljoprivredne ili prehrambene proizvode koje ona proizvodi ili pribavlja.	Usklađeno		
<p>(3) Zahtjev za registraciju uključuje najmanje:</p> <p>(a) naziv i adresu skupine koja podnosi zahtjev;</p> <p>(b) specifikaciju proizvoda navedenu u članku 22. ovoga Zakona;</p> <p>(c) naziv i adresu ovlaštenih tijela koja provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije, te njihove specifične zadaće;</p> <p>(d) dokumente koji dokazuju specifičan i tradicionalan karakter proizvoda.</p>	<p>3. Zahtjev za registraciju uključuje najmanje:</p> <p>(a) naziv i adresu skupine koja podnosi zahtjev;</p> <p>(b) specifikaciju proizvoda navedenu u članku 6.;</p> <p>(c) naziv i adresu nadležnih tijela koja verificiraju sukladnost s odredbama specifikacije, te njihove specifične zadaće;</p> <p>(d) dokumente koji dokazuju specifičan i tradicionalan karakter proizvoda.</p>	Usklađeno		
-	4. Ako je skupina osnovana u državi članici, podnosi zahtjev u toj državi članici.	Neusklađeno / nije primjenjivo		



	Država članica na odgovarajući način pomno proučava svaki zahtjev kako bi provjerila je li on opravdan i zadovoljava li uvjete propisane ovom Uredbom.			
-	<p>5. Kao dio pomnog postupka navedenog u drugom podstavku stavka 4. država članica otvara nacionalni postupak ulaganja prigovora, osiguravajući odgovarajuće objavljivanje zahtjeva i određujući razuman rok u kojem svaka fizička ili pravna osoba koja ima legitiman interes i koja ima nastan ili boravište na njezinom području može uložiti prigovor na taj zahtjev.</p> <p>Država članica će razmotriti prihvatljivost primljenih prigovora u odnosu na kriterije navedene u prvom podstavku članka 9.</p>	Neusklađeno / nije primjenjivo		

	stavka 3.			
-	<p>6. Ako država članica smatra da su zadovoljeni zahtjevi iz članka 4., 5. i 6., ona prosljeđuje Komisiji:</p> <p>(a) naziv i adresu skupine koja je podnijela zahtjev;</p> <p>(b) specifikaciju proizvoda navedenu u članku 6.;</p> <p>(c) naziv i adresu nadležnih tijela koja verificiraju sukladnost odredbama specifikacija, i njihove specifične zadaće;</p> <p>(d) izjavu države članice da ona smatra da zahtjev koji je podnijela skupina zadovoljava uvjete propisane ovom Uredbom i odredbe usvojene za njezinu provedbu.</p>	Neusklađeno / nije primjenjivo		
-	<p>7. Kada zahtjev za poljoprivredni ili prehrambeni proizvod dolazi iz treće zemlje, on se šalje Komisiji bilo</p>	Usklađeno – članak 35. stavak 5. ovoga Zakona		

	izravno ili putem nadležnih tijela te zemlje, i mora sadržavati podatke navedene u stavku 3.			
-	8. Dokumenti navedeni u ovom članku koji se šalju Komisiji moraju biti napisani na jednom od službenih jezika institucija Europske unije, ili moraju biti praćeni ovjerenim prijevodom na jedan od tih jezika.	Usklađeno – članak 35. stavak 8. ovoga Zakona		
(4) Zahtjevom se može zatražiti registracija samo jedne oznake tradicionalnog ugleda.	-	Nacionalna odredba		
(5) Dodatne podatke koje sadrži zahtjev i način podnošenja zahtjeva provedbenim propisom propisuje ministar.		Usklađeno - provedbeni propis preuzet će odredbe Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao zajamčeno tradicionalnim specijalitetima.		
<b>Članak 24.</b>				
(1) Zahtjev za registraciju koji sadrži podatke propisane člankom 23. stavkom 3. i 5. ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.	-	Nacionalna odredba		

(2) Ministar osniva stručno Povjerenstvo za provedbu postupka registracije oznaka tradicionalnog ugleda poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda.	-	Nacionalna odredba		
(3) Povjerenstvo iz stavka 2. ovoga članka razmatra svaki zahtjev kako bi provjerilo je li on osnovan i udovoljava li odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznaku tradicionalnog ugleda.	-	Nacionalna odredba		
(4) Ukoliko je zahtjev potpun, osnovan i udovoljava odredbama ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega koje se odnose na oznaku tradicionalnog ugleda, isti će biti objavljen i na taj način učinjen dostupnim javnosti.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način i uvjete te provođenje postupka registracije oznake tradicionalnog ugleda, kao i sadržaj koji se objavljuje sukladno stavku 4. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 25.</b>				
(1) Svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes i koja ima nastan ili boravište u Republici Hrvatskoj može u propisanom roku uložiti prigovor na zahtjev.	-	Nacionalna odredba		

(2) Prigovor se podnosi Ministarstvu u roku od tri mjeseca od dana objave iz članka 24. stavka 4. ovoga Zakona uz odgovarajuću utemeljenu izjavu.	-	Nacionalna odredba		
(3) Izjava o prigovoru se prihvaća samo ako ju Ministarstvo primi unutar roka navedenog u stavku 2. ovoga članka, i ako se utvrdi: (a) nepoštivanje uvjeta navedenih u člancima 18., 20. i 21. ovoga Zakona; ili  (b) u slučaju zahtjeva iz članka 30. stavka 2. ovoga Zakona, da je korištenje naziva zakonito, općepoznato i gospodarski značajno za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode.	<p><b>Uredba Vijeća 509/2006 Članak 9.</b></p> <p>3. Iskazi prigovora bit će prihvatljivi samo ako ih Komisija primi unutar roka navedenog u stavku 1., i ako pokažu:</p> <p>(a) nepoštivanje uvjeta navedenih u člancima 2., 4. i 5.; ili</p> <p>(b) u slučaju zahtjeva iz članka 13. stavka 2., da je naziv zakonit, općepoznat i gospodarski značajan za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode.</p> <p>Komisija će provjeriti prihvatljivost prigovora.</p> <p>Kriteriji navedeni u prvom podstavku ocijenit će se u odnosu na</p>	Usklađeno		
	Komisija će provjeriti prihvatljivost prigovora.	Neusklađeno / nije primjenjivo		
	Kriteriji navedeni u prvom podstavku ocijenit će se u odnosu na	Neusklađeno / nije primjenjivo		

	područje Zajednice.			
(4) Povjerenstvo iz članka 24. stavka 2. ovoga Zakona provjerava osnovanost prigovora.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ukoliko Ministarstvo ne primi niti jedan prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka donosi se rješenje o registraciji oznake tradicionalnog ugleda i registrirani naziv se upisuje u Registar iz članka 19. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
(6) Rješenje o registraciji oznake objavljuje se u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
(7) Ukoliko je prigovor u skladu sa stavkom 3. i 4. ovoga članka, Ministarstvo poziva zainteresirane strane da se dogovore.	-	Nacionalna odredba		
(8) Ukoliko zainteresirane strane ne postignu dogovor, Povjerenstvo predlaže Ministru daljnje postupanje u pogledu zahtjeva za registraciju uvažavajući mišljenje podnositelja zahtjeva i podnositelja prigovora.	-	Nacionalna odredba		
(9) Rješenje o daljnjem postupanju sa zahtjevom za registraciju objavljuje se u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
(10) Ministar provedbenim propisom detaljno propisuje način	-	Nacionalna odredba		

ulaganja prigovora, rokove u postupku prigovora, detaljan postupak povodom prigovora kao i objave u „Narodnim novinama“ u tijeku postupka prigovora.				
<b>Članak 26.</b>				
(1) Rješenje o registraciji oznake tradicionalnog ugleda proglasit će se ništavim ako se utvrdi da nije osigurana sukladnost s uvjetima navedenim u specifikaciji.	-	Nacionalna odredba		
(2) Postupak proglašenja rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka može pokrenuti Ministarstvo po službenoj dužnosti i svaka fizička ili pravna osoba koja ima pravni interes uz prednošenje razloga za takav zahtjev.	-	Nacionalna odredba		
(3) Način i uvjete za pokretanje postupka za proglašenjem rješenja ništavim iz stavka 1. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
(4) Rješenje kojim se rješenje o registraciji iz stavka 1. ovoga članka proglašava ništavim objavljuje se u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 27.</b>				
(1) Skupina koja ima pravni interes može zatražiti odobrenje za	-	Nacionalna odredba		

izmjenu i dopunu specifikacije.				
(2) U zahtjevu se mora dokazati utemeljen gospodarski interes i opisati zatražene izmjene i dopune specifikacije te opravdanje za njih.	-	Nacionalna odredba		
(3) Zahtjev za odobrenje izmjene i dopune specifikacije podliježe postupku navedenom u člancima 23., 24. i 25. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
(4) Ukoliko su zatražene izmjene i dopune specifikacije manje, Povjerenstvo iz članka 24. stavka 2. ovoga Zakona odlučuje o odobrenju promjene bez primjene postupka iz članka 24. stavka 4. i članka 25. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ministarstvo objavljuje u „Narodnim novinama“ izmjene i dopune specifikacije iz stavka 4. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(6) Ministarstvo obavještava sve proizvođače i/ili prerađivače koji koriste registriranu oznaku tradicionalnog ugleda za koju je zatražena izmjena i dopuna specifikacije o objavi iz stavka 5. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(7) Pravne i fizičke osobe korisnici registrirane oznake iz stavka 6. ovoga članka mogu pored prigovora iz članka 25. stavka 3. ovoga Zakona podnijeti i prigovor	-	Nacionalna odredba		



koji pokazuje gospodarski interes na području proizvodnje poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda s oznakom tradicionalnog ugleda.				
(8) Kada se izmjena i dopuna odnosi na privremenu promjenu specifikacije zbog obveznih sanitarnih ili fitosanitarnih mjera koje su uvela nadležna javna tijela, primjenjuje se postupak iz stavka 4. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(9) Ministar provedbenim propisom propisuje uvjete i način postupka podnošenja zahtjeva za izmjenu i dopunu specifikacije te utvrđuje što uključuje manje izmjene i dopune specifikacije.	-	Provedbenim propisom djelomično će se uskladiti s odredbama Uredbe Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao zajamčeno tradicionalnim specijalitetima.	Spomenuti propis bit će djelomično usklađen s odredbama Uredbe 1216/2007 zbog prilagođavanja istih nacionalnoj razini.	
<b>Članak 28.</b>				
(1) Naziv koji je registriran u skladu odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, koje se odnose na oznake tradicionalnog ugleda, može koristiti svaki gospodarski subjekt koji proizvodi i/ili	-	Nacionalna odredba		

prerađuje poljoprivredni ili prehrambeni proizvod sukladnim odgovarajućoj specifikaciji.				
(2) Skupina iz članka 23. stavka 1. ovoga Zakona koja je podnijela zahtjev iz članka 24. stavka 1. ovoga Zakona, odnosno svaki njezin proizvođač i/ili prerađivač koji je prošao postupak utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom, upisuje se u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda.	-	Nacionalna odredba		
(3) Svaki novi proizvođač i/ili prerađivač koji nije u skupini iz stavka 2. ovoga članka ili koji je član skupine iz stavka 2. ovoga članka, a koji nije prošao postupak utvrđivanja sukladnosti u tijeku registracije oznake, upisuje se u Upisnik iz stavka 2. ovoga članka na temelju zahtjeva i dokaza o udovoljavanju uvjeta iz stavka 1. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(4) Ministarstvo izdaje svakom pojedinom proizvođaču i/ili prerađivaču iz stavka 2. i 3. ovoga članka rješenje o upisu u Upisnik iz stavka 2. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
(5) Sadržaj, oblik i način vođenja Upisnika iz stavka 2. ovoga članka, upis i brisanje iz istog provedbenim	-	Nacionalna odredba		

propisom propisuje ministar.				
<b>Članak 29.</b>				
(1) Samo proizvođači i/ili preradivači koji udovoljavaju uvjete specifikacije i koji su upisani u Upisnik korisnika registriranih oznaka tradicionalnog ugleda iz članka 28. stavka 2. ovoga Zakona mogu pri označavanju, oglašavanju ili na drugoj dokumentaciji koja se odnosi na poljoprivredni ili prehrambeni proizvod, navesti oznaku tradicionalnog ugleda.	-	Nacionalna odredba		
(2) Poljoprivredni ili prehrambeni proizvodi iz stavka 1. ovoga članka pri označavanju moraju pored registriranog naziva imati vidljivi navod „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ uz nanošenje znaka.	-	Nacionalna odredba		
(3) Oblik, veličinu, sadržaj i način izdavanja znaka iz stavka 2. ovoga članka provedbenim propisom propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 30.</b>				
(1) Od datuma objave iz članka 25. stavka 6. i 9. ovoga Zakona, naziv se može koristiti samo za	<b>Uredba Vijeća 509/2006 Članak 13.</b> 1. Od datuma objave iz članka 9. stavka 4. ili 5., naziv upisan u registar iz	Usklađeno		

<p>označavanje poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji odgovara specifikaciji proizvoda kao oznaka tradicionalnog ugleda u skladu s pravilima propisanim u članku 29. ovoga Zakona. Registrirani nazivi mogu se i dalje koristiti za označavanje proizvoda koji nisu u skladu s registriranom specifikacijom, bez korištenja navoda „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ ili odgovarajućeg znaka.</p>	<p>članka 3. može se koristiti samo za identifikaciju poljoprivrednog ili prehrambenog proizvoda koji odgovara specifikaciji proizvoda kao garantirano tradicionalnog specijaliteta u skladu s pravilima propisanim u članku 12. Međutim, registrirani se nazivi mogu i dalje koristiti na oznakama proizvoda koji nisu u skladu s registriranom specifikacijom, ali se u tom slučaju na njima ne smije koristiti oznaka «garantirano tradicionalni specijalitet», kratica «TSG» ili odgovarajući simbol Zajednice.</p>			
<p>(2) Oznaka tradicionalnog ugleda može se registrirati s rezerviranim nazivom za poljoprivredni ili prehrambeni proizvod koji zadovoljava objavljenu specifikaciju, uz uvjet da skupina to zatraži u svom zahtjevu za registraciju i da postupak iz članka 25. ovoga Zakona ne pokaže da se</p>	<p>2. Međutim, garantirano tradicionalni specijalitet se može registrirati s rezerviranim nazivom za poljoprivredni ili prehrambeni proizvod koji zadovoljava objavljenu specifikaciju proizvoda, uz uvjet da</p>	<p>Usklađeno</p>		

<p>taj naziv već koristi na zakonit, općepoznat i gospodarski značajan način za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode. Od datuma objave iz članka 25. stavka 6. i 9. ovoga Zakona, registrirani naziv se više ne smije upotrebljavati za označavanje sličnih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda koji ne zadovoljavaju registriranu specifikaciju, čak i ako nije praćen navodom „OZNAKA TRADICIONALNOG UGLEDA“ ili odgovarajućim znakom.</p>	<p>skupina to zatraži u svom zahtjevu za registraciju i da postupak iz članka 9. ne pokaže da se taj naziv već koristi na zakonit, općepoznat i gospodarski značajan način za slične poljoprivredne ili prehrambene proizvode. Od datuma objave iz članka 9. stavka 4. ili 5., taj se naziv više ne smije upotrebljavati za označavanje sličnih poljoprivrednih ili prehrambenih proizvoda koji ne zadovoljavaju registriranu specifikaciju, čak i ako nije praćen oznakom «garantirano tradicionalni specijalitet», kraticom «TSG» ili odgovarajućim simbolom Zajednice.</p>			
<p>(3) U slučaju naziva za koje se zahtijeva registracija samo na hrvatskom jeziku, skupina u specifikaciji može navesti da kod stavljanja tog proizvoda na tržište oznaka može uz naziv proizvoda na hrvatskom jeziku sadržavati i oznaku na drugim jezicima koja</p>	<p>3. U slučaju naziva za koje se zahtijeva registracija samo na jednom jeziku, skupina u specifikaciji proizvoda može navesti da kod stavljanja tog proizvoda na tržište oznaka može uz</p>	<p>Usklađeno</p>		

pokazuje da je proizvod dobiven u skladu s tradicijom područja.	naziv proizvoda na originalnom jeziku sadržavati i oznaku na drugim službenim jezicima koja pokazuje da je proizvod dobiven u skladu s tradicijom područja, države članice ili treće zemlje iz koje zahtjev potječe.			
<b>Članak 31.</b>				
(1) Registrirani nazivi zaštićeni su od bilo kakve zlouporabe ili korištenja koje može dovesti u zabludu u pogledu izraza „oznaka tradicionalnog ugleda“, ili odgovarajućeg znaka, te od bilo kakvog oponašanja naziva koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 30. stavkom 2. ovoga Zakona.	<b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 13.</b> 1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale pravnu zaštitu od bilo kakve zloupotrebe ili zbunjujuće upotrebe izraza «garantirano tradicionalni specijalitet», kratice «TSG» ili odgovarajućeg simbola Zajednice, te od bilo kakvog oponašanja naziva koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 13. stavkom 2.	Usklađeno		
(2) Registrirani nazivi zaštićeni su od bilo kakvih postupaka koji bi mogli potrošača dovesti u zabludu, uključujući postupke koji upućuju	2. Registrirani nazivi su zaštićeni od bilo kakvih postupaka koji bi mogli potrošača dovesti u	Usklađeno		

da je neki poljoprivredni ili prehrambeni proizvod registriran kao oznaka tradicionalnog ugleda.	zabludu, uključujući postupke koji pružaju dojam da je neki poljoprivredni ili prehrambeni proizvod garantirano tradicionalni specijalitet priznat u Zajednici.			
(3) Prodajni opisi koji se koriste za poljoprivredne ili prehrambene proizvode ne smiju se koristiti na način koji dovodi do zabune u pogledu naziva koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 30. stavkom 2. ovoga Zakona.	3. Države članice poduzimaju sve odgovarajuće mjere da bi osigurale da prodajni opisi koji se koriste na nacionalnoj razini ne dovode do zabune s nazivima koji su registrirani i rezervirani u skladu s člankom 13. stavkom 2.	Usklađeno		
<b>Članak 32.</b>				
U postupku registracije oznaka tradicionalnog ugleda plaćaju se naknade troškova postupka koje propisuje ministar.	<b>Uredba Vijeća 509/2006 Članak 20.</b>  Države članice mogu zaračunati pristojbe da bi pokrile svoje troškove, uključujući one koji su nastali u vezi s pomnim ispitivanjem zahtjeva za registraciju, s ulaganjem prigovora, s ulaganjem	Usklađeno		

	zahtjeva za izmjene i dopune, te s ulaganjem zahtjevima za poništenje u skladu s ovom Uredbom.			
<b>Članak 33.</b>				
(1) Međunarodna registracija oznaka registriranih kao oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla i oznake tradicionalnog ugleda provodi se na temelju međunarodnog ugovora o uzajamnoj zaštiti registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda koji obvezuje Republiku Hrvatsku.	-	Nacionalna odredba		
(2) Oznake koje nisu registrirane ili koje su prestale važiti u zemlji podrijetla, ne mogu se registrirati u Republici Hrvatskoj.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 34.</b>				
Na građanskopravnu zaštitu registriranih oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka tradicionalnog ugleda primjenjuju se odredbe posebnog propisa kojim se uređuju oznake zemljopisnog podrijetla i oznake izvornosti proizvoda i usluga.	-	Nacionalna odredba		



Članak 35.				
(1) Nakon što je oznaka izvornosti, oznaka zemljopisnog podrijetla ili oznaka tradicionalnog ugleda zaštićena u Republici Hrvatskoj sukladno odredbama ovoga Zakona i podzakonskih propisa donesenih na temelju njega, skupina u smislu ovoga Zakona može podnijeti zahtjev za registraciju oznake izvornosti, oznake zemljopisnog podrijetla ili oznake tradicionalnog ugleda na razini Europske unije.	-Članak 5. stavak 9. Uredba Vijeća 510/2006 i -Članak 7. stavak 7. Uredba Vijeća 509/2006	Usklađeno		
(2) Oznaka tradicionalnog ugleda u Republici Hrvatskoj je u smislu propisa Europske unije „garantirano tradicionalni specijalitet“.	-	Nacionalna odredba		
(3) Zahtjev za registraciju oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati dokumente iz članka 7. stavka 4. ovoga Zakona kao i dokaz da je naziv zaštićen u Republici Hrvatskoj.	Članak 5. stavak 9. Uredba Vijeća 510/2006	Usklađeno		
(4) Zahtjev za registraciju oznake tradicionalni ugled iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati dokumente iz članka 23. stavka 3. ovoga Zakona.	Članak 7. stavak 7. Uredba Vijeća 509/2006	Usklađeno		

(5) Zahtjev iz stavka 1. ovoga članka šalje se Europskoj Komisiji izravno ili putem Ministarstva.	-Članak 5. stavak 9. Uredba Vijeća 510/2006 i -Članak 7. stavak 7. Uredba Vijeća 509/2006	Usklađeno  Usklađeno		
(6) U pogledu oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla, a kada naziv označava prekogranično zemljopisno područje ili kada je tradicionalni naziv povezan s prekograničnim zemljopisnim područjem, više skupina može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima propisanim u propisima Europske unije.	Uredba Vijeća 510/2006 Članak 5. stavak 1. podstavak 3.: „Kada naziv označava prekogranično zemljopisno područje ili kada je tradicionalni naziv povezan s prekograničnim zemljopisnim područjem, više skupina može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima navedenim u članku 16. točki (d).“	Usklađeno		
(7) U pogledu oznake tradicionalnog ugleda više skupina iz različitih država članica ili trećih zemalja može podnijeti zajednički zahtjev u skladu s detaljnim pravilima propisanim u propisima Europske unije.	Uredba Vijeća 509/2006 Članak 7. stavak 1. podstavak 1.: „Više skupina iz različitih država članica ili trećih zemalja može podnijeti zajednički zahtjev.“	Usklađeno		
(8) Dokumenti koji se šalju Europskoj komisiji moraju biti napisani na jednom od službenih jezika institucija Europske unije, ili prijevod mora biti ovjeren od	-Članak 5. stavak 10. Uredba Vijeća 510/2006 i -Članak 7. stavak 8. Uredba Vijeća 509/2006			

ovlaštenog sudskog tumača.				
<b>Članak 36.</b>				
(1) Postupak registracije oznaka na razini Europske unije provodi se sukladno Uredbi Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 od 20. ožujka 2006. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, Uredbi Komisije (EZ-a) br. 1898/2006 od 14. prosinca 2006. koja predviđa detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 510/2006 o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda te Uredbi Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 od 20. ožujka 2006. o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima i Uredbi Komisije (EZ-a) br. 1216/2007 od 18. listopada 2007. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 509/2006 o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima kao garantirano tradicionalnim specijalitetima.	Uredba Vijeća 510/2006 i Uredba Vijeća 509/2006	Usklađeno		
(2) U slučaju nacionalnih oznaka registriranih i na razini Europske unije primjenjuju se propisi iz	Uredba Vijeća 510/2006 i Uredba Vijeća 509/2006	Usklađeno		

stavka 1. ovoga članka.				
<b>Članak 37.</b>				
(1) Službene kontrole zdravstvene ispravnosti i higijene poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda namijenjenih za ljudsku prehranu provode se sukladno odredbama Zakona o hrani (NN 46/07) i propisa donesenih na temelju njega.	<b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 10.</b> 1. Države članice imenuju nadležno tijelo ili nadležna tijela odgovorna za nadzor glede obveza utvrđenih ovom Uredbom u skladu s Uredbom (EZ-a) br. 882/2004. i <b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 14.</b> 1. Države članice imenuju nadležno tijelo ili tijela odgovorna za nadzor glede obveza utvrđenih ovom Uredbom u skladu s Uredbom (EZ-a) br. 882/2004.	Usklađeno	Zakona o hrani (NN 46/07) i propisa donesenih na temelju njega u pogledu službene kontrole usklađeni su s Uredbom 882/2004.	
(2) Svaki korisnik registrirane oznake iz članka 11. stavka 2. i 3. i članka 28. stavka 2. i 3. ovoga Zakona podliježe službenim kontrolama.	<b>Uredba Vijeća 510/2006</b> <b>Članak 10.</b> 2. Države članice osiguravaju da svaki poslovni subjekt koji djeluje u skladu s ovom Uredbom potpada pod sustav službenog nadzora.	Usklađeno		

	<b>Uredba Vijeća 509/2006</b> <b>Članak 14.</b> 2. Države članice osiguravaju da svaki poslovni subjekt koji djeluje u skladu s ovom Uredbom potpada pod sustav službenog nadzora.	Usklađeno		
<b>Članak 38.</b>				
(1) Utvrđivanje sukladnosti sa specifikacijom provodi se prije podnošenja zahtjeva iz članka 8. stavka 1., članka 11. stavka 3., članka 24. stavka 1. i članka 28. stavka 3. ovoga Zakona kao i za vrijeme trajanja registracije oznake.	Uredba Vijeća 510/2006 Članak 11. i Uredba Vijeća 509/2006 Članak 15.	Usklađeno		
(2) Utvrđivanje sukladnosti iz stavka 1. ovoga članka provode pravne osobe (u daljnjem tekstu: certifikacijska tijela) koje ovlašćuje ministar.	Uredba Vijeća 510/2006 Članak 11. i Uredba Vijeća 509/2006 Članak 15.	usklađeno		
(3) Certifikacijska tijela iz stavka 2. ovoga članka moraju biti akreditirana u skladu s uvjetima odgovarajuće hrvatske norme.	Uredba Vijeća 510/2006 Članak 11. i Uredba Vijeća 509/2006 Članak 15.	Usklađeno		
(4) Troškove utvrđivanja sukladnosti određuju certifikacijska tijela uz suglasnost Ministarstva, a snose ih podnositelji zahtjeva ili korisnici oznaka.	-	Nacionalna odredba		

(5) Popis ovlaštenih certifikacijskih tijela objavljuje se u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
(6) U slučaju kada ovlašteno certifikacijsko tijelo utvrdi značajne nesukladnosti sa specifikacijom dužno je o tome obavijestiti Ministarstvo.	-	Nacionalna odredba		
(7) Ministar provedbenim propisima utvrđuje uvjete kojima moraju udovoljavati certifikacijska tijela, rok za udovoljavanje uvjeta iz stavka 3. ovoga članka, postupak utvrđivanja sukladnosti te obveze certifikacijskih tijela u postupku iz stavka 1. ovoga članka kao i postupanje u slučaju iz stavka 6. ovoga članka.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 39.</b>				
(1) Upravni nadzor nad primjenom odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju ovoga Zakona obavlja Ministarstvo.	-	Nacionalna odredba		
(2) Inspekcijski nadzor nad provedbom ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega obavlja inspekcija Ministarstva nadležna za kakvoću poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda (u daljnjem tekstu: poljoprivredna inspekcija i inspekcija za kakvoću hrane).	-	Nacionalna odredba		

(3) Poslove nadležne inspekcije iz stavka 2. ovoga članka može obavljati diplomirani inženjer prehrambene tehnologije ili srodnog smjera, agronomije ili drugog srodnog zvanja stečenog nakon odgovarajućeg diplomskog studija koji pored općih uvjeta za rad u državnoj službi moraju imati položen državni stručni ispit i najmanje 4 godine radnog iskustva na odgovarajućim poslovima.	-	Nacionalna odredba		
(4) Inspekcijski nadzor nad odredbama ovoga Zakona na razini maloprodaje provode gospodarski inspektori Državnog inspektorata sukladno odredbama ovoga Zakona i posebnom propisu.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 40.</b>				
(1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane ima posebnu iskaznicu i znak kojim dokazuje svoj službeni status, identitet i ovlasti.	-	Nacionalna odredba		
(2) Obrazac iskaznice i izgled znaka, način i postupak izdavanja te vođenje evidencije o izdanim iskaznicama i znakovima iz stavka 1. ovoga članka propisuje ministar.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 41.</b>				
(1) Poljoprivredna inspekcija i	-	Nacionalna odredba		

<p>inspekcija za kakvoću hrane obavlja sljedeće poslove:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. nadzire rad korisnika registriranih oznaka upisanih u Upisnike iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona,</li> <li>2. uzima uzorke poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda radi utvrđivanja sukladnosti sa specifikacijom,</li> <li>3. privremeno zabranjuje korištenje registrirane oznake i stavljanja na tržište poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda sa zaštićenom oznakom koja ne udovoljava uvjetima navedenim u specifikaciji, najduže do šest mjeseci,</li> <li>4. predlaže Ministarstvu brisanje korisnika oznake iz upisnika iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona,</li> <li>5. vodi službene podatke za područje županije o povredama odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega,</li> <li>6. izvještava nadležna tijela</li> </ol>		
--	--	--



--	--	--

<p>državne uprave o uočenim nepravilnostima i traži provođenje određenih postupaka, ako sama nije ovlaštena da izravno postupa,</p> <p>7. podnosi optužni prijedlog za pokretanje prekršajnog postupka zbog povrede odredaba ovoga Zakona i propisa donesenih na temelju njega,</p> <p>8. poduzima i druge mjere i radnje propisane ovim Zakonom i propisima donesenim temeljem njega.</p>				
<p>(2) Poslove iz stavka 1. ovoga članka poljoprivredna inspekcija i inspekcija za kakvoću hrane obavlja prema godišnjem planu kontrole i u slučaju iz članka 38. stavka 6. ovoga Zakona.</p>	-	Nacionalna odredba		
<p>(3) Gospodarski inspektor Državnog inspektorata u provođenju inspekcijskog nadzora može zabraniti promet poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda kada utvrdi da isti nisu označeni sukladno odredbama članka 16. i članka 29. ovoga Zakona i donosi rješenje o zabrani stavljanja na tržište tih</p>	-	Nacionalna odredba		

poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda dok se utvrđeni nedostatak ne otkloni.				
<b>Članak 42.</b>				
(1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u provedbi inspekcijskog nadzora vodi postupak, sastavlja zapisnik i donosi rješenje, kad je za to ovlašten ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega.	-	Nacionalna odredba		
(2) Na postupak poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 43.</b>				
(1) Pravne i fizičke osobe koje podliježu nadzoru poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane dužne su mu omogućiti obavljanje nadzora, pružiti potrebne podatke i obavijesti te osigurati nesmetan rad.	-	Nacionalna odredba		
(2) Pravne i fizičke osobe iz prethodnog stavka dužne su na zahtjev poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane, u određenom roku, dostaviti i	-	Nacionalna odredba		

pripremiti podatke i materijale koji su mu potrebni za obavljanje poslova inspekcijskog nadzora.				
(3) Rok iz stavka 2. ovoga članka mora biti primjeren vrsti zahtjeva.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 44.</b>				
(1) Ako poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u postupku inspekcijskog nadzora utvrdi da je povrijeđen ovaj Zakon ili propisi doneseni na temelju njega, naredit će rješenjem da se utvrđene nepravilnosti odnosno nedostaci uklone u određenom roku.	-	Nacionalna odredba		
(2) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane donijet će rješenje iz stavka 1. ovoga članka bez odgađanja, a najkasnije u roku od 15 dana od dana završetka nadzora.	-	Nacionalna odredba		
(3) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane donijet će usmeno rješenje i odmah narediti izvršenje kad utvrdi da pravna ili fizička osoba obavlja djelatnost koja je u suprotnosti s izrečenom zaštitnom mjerom zabrane obavljanja djelatnosti koja je u međuvremenu postala pravomoćna i izvršna.	-	Nacionalna odredba		

(4) Rješenje iz prethodnog stavka ovoga članka bit će uneseno u zapisnik o provedenom inspekcijskom pregledu.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 45.</b>				
(1) Poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane može do donošenja rješenja o izvršenom prekršaju ili presude o kaznenom djelu privremeno oduzeti dokumentaciju i predmete koji u prekršajnom ili sudskom postupku mogu poslužiti kao dokaz.	-	Nacionalna odredba		
(2) O privremenom oduzimanju dokumentacije ili predmeta iz stavka 1. ovoga članka izdaje se potvrda.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 46.</b>				
(1) Ako poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane posumnja da proizvod ne odgovara uvjetima propisanim ovim Zakonom i propisima donesenim na temelju njega, uzet će određen broj uzoraka i dostaviti ih na analizu akreditiranom laboratoriju.	-	Nacionalna odredba		
(2) Prigodom uzimanja uzoraka inspektor ima pravo i dužnost: – pod istim uvjetima i u isto vrijeme za ispitivanje uzeti tri istovjetna uzorka u količini	-	Nacionalna odredba		

<p>potrebnoj za ispitivanje (za prvu analizu, drugu analizu i za stranku – vlasnika uzorka),</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sastaviti zapisnik o uzimanju uzoraka koji je sastavni dio inspekcijskog zapisnika u koji mora navesti od kojeg proizvoda ili sirovine je uzorak uzet, od koje je količine uzet, gdje je uzet i datum kada je uzet,</li> <li>– uzorak uzet za prvu analizu bez odgađanja dostaviti akreditiranom laboratoriju, a uzorak namijenjen za drugu analizu čuvati u odgovarajućim uvjetima do završetka prve analize,</li> <li>– bez odgađanja pisano izvijestiti stranku kod koje je uzet uzorak o rezultatima prve analize,</li> <li>– utvrditi posebnim zaključkom iznos troškova koji su nastali postupkom ispitivanja uzorka, kome se imaju platiti i u kojem roku, u slučaju kad ispitani uzorak ne odgovara propisanim uvjetima u specifikaciji.</li> </ul>				
<b>Članak 47.</b>				
(1) Korisnik registrirane oznake	-	Nacionalna odredba		

upisan u Upisnik iz članka 11. stavka 2. i članka 28. stavka 2. ovoga Zakona (u daljnjem tekstu: vlasnik uzorka) može u roku od osam dana od primitka rezultata analize zahtijevati od poljoprivrednog inspektora i inspektora za kakvoću hrane da drugi primjerak uzorka dostavi drugom akreditiranom laboratoriju na ponovnu analizu.				
(2) Ponovnu analizu može zahtijevati i poljoprivredni inspektor i inspektor za kakvoću hrane u roku iz stavka 1. ovoga članka ako posumnja u rezultat analize.	-	Nacionalna odredba		
(3) Nalaz ponovljene analize konačan je i može se pobijati samo pod uvjetima i na način propisan za pobijanje javnih isprava.	-	Nacionalna odredba		
(4) Vlasnik uzorka dužan je podmiriti troškove analize odnosno ponovljene analize ako se utvrdi da proizvod od kojeg su uzeti uzorci ne odgovara propisanim uvjetima.	-	Nacionalna odredba		
(5) Ako se analizom utvrdi da uzorci odgovaraju odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega, troškove analize odnosno	-	Nacionalna odredba		

ponovljene analize podmiruje tijelo državne uprave čiji je poljoprivredni inspektor ili inspektor za kakvoću hrane u redovitoj kontroli dostavio uzorke.				
(6) Ako se analizom utvrdi da uzorci odgovaraju odredbama ovoga Zakona i propisima donesenim na temelju njega, troškove analize odnosno ponovljene analize podmiruje osoba na čiji je zahtjev poslan uzorak na analizu.	-	Nacionalna odredba		
(7) Vlasnik proizvoda od kojeg je uzet uzorak nema pravo na naknadu vrijednosti uzorka.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 48.</b>				
(1) Protiv rješenja donijeti na temelju ovoga Zakona ne može se izjaviti žalba nego se može pokrenuti upravni spor.	-	Nacionalna odredba		
(2) Protiv rješenja poljoprivredne inspekcije i inspekcije za kakvoću hrane može se izjaviti žalba Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostave rješenja.	-	Nacionalna odredba		
(3) O žalbi iz stavka 2. ovoga članka rješava Povjerenstvo za žalbe koje imenuje ministar. Povjerenstvo broji tri člana od kojih najmanje jedan član iz reda	-	Nacionalna odredba		



poljoprivrednih inspektora ili inspektora za kakvoću hrane u Ministarstvu. Uvjete i način rada Povjerenstva poslovníkom propisuje ministar.				
(4) Protiv rješenja gospodarskog inspektora može se uložiti žalba Državnom inspektoratu sukladno odredbama Zakona o Državnom inspektoratu.	-	Nacionalna odredba		
(5) Žalba izjavljena protiv rješenja donesenih na temelju ovoga Zakona ne zadržava izvršenje rješenja kada je u javnom interesu potrebno poduzeti hitne mjere, odnosno spriječiti štetu koja bi mogla nastati.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 49.</b>				
(1) Novčanom kaznom od 30.000,00 do 70.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba ako: <ul style="list-style-type: none"> <li>– koristi registriranu oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla protivno članku 11. stavku 1., 2. i 3. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi registriranu oznaku izvornosti ili oznaku zemljopisnog podrijetla protivno članku 13. stavku 1. ovoga Zakona,</li> </ul>	-	Nacionalna odredba		

<ul style="list-style-type: none"> <li>– koristi registrirani naziv protivno članku 14. stavku 1. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi žig protivno odredbi članka 15. stavka 2. ovoga Zakona,</li> <li>– označava poljoprivredne ili prehrambene proizvode protivno odredbama članka 16. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi registriranu oznaku tradicionalnog ugleda protivno članku 26. stavku 1. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi registriranu oznaku tradicionalnog ugleda protivno članku 28. stavku 1., 2. i 3. ovoga Zakona,</li> <li>– označava poljoprivredni ili prehrambeni proizvod protivno članku 29. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi registrirani naziv protivno članku 30. stavku 1. i 2. ovoga Zakona,</li> <li>– koristi registrirani naziv protivno članku 31. ovoga Zakona</li> </ul>				
(2) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00	-	Nacionalna odredba		

kuna.				
(3) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 50.</b>				
(1) Novčanom kaznom od 10.000,00 do 50.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj pravna osoba: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ako postupi protivno rješenju inspektora iz članka 42. stavka 1. ovoga Zakona,</li> <li>– ako postupi protivno članku 43. stavku 1. i 2. ovoga Zakona,</li> <li>– ako postupi protivno rješenju inspektora iz članka 44. ovoga Zakona.</li> </ul>	-	Nacionalna odredba		
(2) Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.	-	Nacionalna odredba		
(3) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se fizička osoba novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 51.</b>				
(1) Propise na temelju ovoga	-	Nacionalna odredba		

Zakona, ministar će donijeti u roku od jedne godine od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.				
(2) Radi usklađenja s propisima Europske unije ministar može, osim propisa predviđenih pojedinim člancima ovoga Zakona, donijeti i druge provedbene propise, potrebne za provedbu ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 52.</b>				
(1) Do donošenja propisa iz članka 4. stavka 5., članka 7. stavka 2. i 6., članka 8. stavka 5., članka 9. stavka 9., članka 10. stavka 3., članka 11. stavka 5., članka 12. stavka 5. i članka 38. stavka 7. ovoga Zakona ostaje na snazi Pravilnik o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla hrane („Narodne novine“ br. 80/05, 11/05).	-	Nacionalna odredba		
(2) Do donošenja propisa iz članka članka 23. stavka 5., članka 24. stavka 5., članka 25. stavka 10., članka 27. stavka 9. i članka 38. stavka 7. ovoga Zakona ostaje na snazi Pravilnik o priznavanju posebnih svojstava hrane i dodjeli oznake „tradicionalni ugled“ („Narodne novine“ br. 127/05).	-	Nacionalna odredba		

<b>Članak 53.</b>				
(1) Oznake izvornosti odnosno oznake zemljopisnog podrijetla registrirane do stupanja na snagu ovoga Zakona, vrijede i priznaju se do donošenja rješenja iz članka 10. stavka 1. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
(2) Postupak obnove registracije oznaka iz stavka 1. ovoga članka mora se pokrenuti najkasnije do 31. prosinca 2008. godine.	-	Nacionalna odredba		
(3) Postupci za registraciju oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla pokrenuti do stupanja na snagu ovoga Zakona završit će se prema odredbama Zakona o hrani („Narodne novine“ br. 46/07) i propisa iz članka 52. stavka 1. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 54.</b>				
Laboratoriji iz članka 46. i članka 47. stavka 1. ovoga Zakona moraju ishoditi akreditaciju u skladu s uvjetima odgovarajuće hrvatske norme najkasnije do 1. siječnja 2009. godine.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 55.</b>				
Stupanjem na snagu ovoga Zakona prestaju važiti odredbe članka 83. stavka 3., 4. i 5., članka 86. stavka	-	Nacionalna odredba		

5., članci 97. do 122., članka 126. stavka 1. alineje 4. do 15., članka 132. i članak 135. Zakona o hrani („Narodne novine“ br. 46/07).				
<b>Članak 56.</b>				
Danom pristupanja Republike Hrvatske u Europsku uniju prestaju važiti odredbe članka 35. stavka 3., 4. i 5. ovoga Zakona, a primjenjuju se odredbe Uredbi iz članka 36. stavka 1. ovoga Zakona.	-	Nacionalna odredba		
<b>Članak 57.</b>				
Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“.	-	Nacionalna odredba		
<b>Prilog I.</b>	<b>Prilog I Ugovora o osnivanju Europske zajednice</b>	Usklađeno		
<b>Prilog II.</b>	<b>Prilog I Uredbe 510/2006</b>	Usklađeno		
<b>Prilog III.</b>	<b>Prilog II Uredbe 510/2006</b>	Usklađeno		
<b>Prilog IV.</b>	<b>Prilog I Uredbe 509/2006</b>	Usklađeno		